



INSTITUTION DES DIACONESSES

DES

ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES DE FRANCE



31 DÉCEMBRE 1901

Conseil et Comités. — Assemblée générale. — Rapport de M. le pasteur E. Hoffet. — Rapport financier de l'exercice 1901, par M. A. Mirabaud. — Patronage des lits de la Maison de santé. — Patronage de la Retenue et du Disciplinaire. — Dépenses et recettes en 1901. — Liste des donateurs et souscripteurs. — Dons en nature. — Extrait des Statuts de l'Institution. — Avis aux femmes chrétiennes qui voudraient devenir diaconesses.

62

PARIS
A L'INSTITUTION DES DIACONESSES
95, RUE DE REUILLY
ET CHEZ LES LIBRAIRES PROTESTANTS

On est prié d'affranchir les lettres.



AVIS

Les dons et souscriptions pour l'Œuvre des diaconesses et les œuvres diverses qui en dépendent peuvent être versés, soit à Paris, soit partout ailleurs, entre les mains de MM. les pasteurs, qui sont priés de vouloir bien les faire parvenir *directement* à l'Institution, 95, rue de Reuilly. Ils peuvent aussi être envoyés directement à cette adresse, et seront également reçus :

A Nîmes, chez M. le pasteur BABUT ;

A Montauban, chez M^{me} E. HEIM ;

A Bordeaux, chez MM. BARTON et GUESTIER ;

A Toulouse, chez MM. COURTOIS frères ;

A Tonneins, chez M^{lle} AMPHOUX ;

A Castres, chez M. SALVAIRE, directeur de l'Orphelinat ;

A Alais, chez M. CÉSAN, professeur ;

A Genève, chez M. TH. VERNET ;

— M. le pasteur BARDE ;

A Montpellier, chez M. ALFRED WESTPHAL ;

A Lyon, chez M. HENRY VERMEIL ;

A Londres, chez M^{me} DESGRAZ, the Firs, Wimbledon, S. W.

Madame DESGRAZ, the Firs, Wimbledon, S. W., will receive any donations for the Deaconesses in postage stamps or otherwise.

AVIS

L'Institution des Diaconesses, reconnue d'utilité publique par un décret en date du 1^{er} février 1860, a le droit d'acquérir, de posséder des immeubles, de recevoir des dons et legs de toute nature.

INSTITUTION DES DIACONESSES

DES ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES DE FRANCE

Conseil de Direction.

MM. le past. COÛVE, président.
le past. LODS, vice-président.
le past. APPIA, aumônier.
le past. HOFFET (E.), aumônier.
M^{me} WALLER, directrice.
M^{me} APPIA (Louise).
M^{me} ANDRE (Alfred).

M^{me} MONOD (Sarah).
M^{me} COTTIER (Maurice).
BARTHOLDI (la baronne).
MATTER.
HOTTINGUER (Philippe).
MIRABAUD (Albert).
POURTALES (la com^{tesse} Paul de)

Comité de Surveillance

MM. DE NEUFLIZE (baron) président.
MALLET (Frédéric).
HOTTINGUER (F.).

MM. MIRABAUD (Albert).
RIGOT (Pierre).

Diaconesses à la retraite.

Sœur ÉLISA (M^{me} Bois) (Drôme).
— PONGON, Marg. (Drôme).
— PONGON, Suz. (Drôme).

Sœur SAUER (Alsace).
— JENNY (Ariège).

Diaconesses.

Sœur WALLER, directrice. — Hollande.
— VICTORINE (M^{me} Duval). — Seine.
— CABROL. — Hérault.
— GRIOLET. — Gard.
— EMILIE (M^{me} Kalb). — Seine.
— MAHLER. — Alsace.
— HEISER. — Alsace.
— KIEFER. — Alsace.
— CLEMENTINE (M^{me} Cherfils). — Drôme.
— MAZEL. — Hérault.
— PREN. — Alsace.
— CORDEIL. — Drôme.
— ROBERT (Adèle). — Gard.
— ROBERT (Marie). — Gard.
— BONTEMPS. — Drôme.
— REEB. — Alsace.
— PETIT. — Ariège.
— VERLY. — Alsace.
— CEVEY. — Seine.
— SCHEIDECKER. — Alsace.
— TISSIÉ. — Ariège.
— ACHARD. — Drôme.
— MAZELLIER. — Gard.
— SIDONIE (M^{me} Charon). — Orne.
— GOETZ (Louise). — Alsace.
— GOETZ (Catherine). — Alsace.
— PRALONG. — Gard.
— DUCROS. — Hérault.
— DELORD. — Gard.
— MARTI. — Suisse.
— BORLOZ. — Suisse.

Sœur GERVAIS. — Hérault.
— AUDEOD. — Suisse.
— ANDRÉ. — Drôme.
— ROULET. — Suisse.
— KAESER. — Suisse.
— BOREL. — Suisse.
— ARMAND. — Rhône.
— PICHARNAUD. — Gard.
— TAPIE. — Ariège.
— TRAX. — Alsace.
— HAZEMANN. — Alsace.
— TATON. — Seine.
— FERRAND. — Doubs.
— RENOIR. — Gard.
— SCHLUMBERGER. — Alsace.
— MEYER. — Suisse.
— BANZET. — Doubs.
— SAPINO. — Paris.
— BOUDET. — Gironde.
— LE COULTRE. — Suisse.
— LAFFONT. — Ardèche.
— RÉAULT. — Paris.
— GUIRAUD. — Gard.
— ROSAZ. — Paris.
— MAVY. — Seine.
— YENDT. — Alsace.
— LACAVE. — Bordeaux.
— THOLOZAN. — Gard.
— FIGUET. — Suisse.
— BONNARD. — Doubs.
— DIETSCH. — Mulhouse.
— GERHARDT. — Alsace.
— VERHAEGHE. — Belgique.

INSTITUTION

DES DIACONESSES

D E S

ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES DE FRANCE

AVIS

L'Institution des Diaconesses, reconnue d'utilité publique par un décret en date du 1^{er} février 1860, a le droit d'acquiescer, de posséder des immeubles, de recevoir des dons et legs de toute nature.

62

PARIS

A L'INSTITUTION DES DIACONESSES

95, RUE DE REUILLY, 95

ET CHEZ LES LIBRAIRES PROTESTANTS

1902

SERVICE MÉDICAL.

MM. les docteurs GALLIARD.
BARBE.
ANDRÉ MORIN.

MM. les docteurs MONOD (Charles),
chirurgien.
LANDOLT, oculiste.

COMITÉ DU REFUGE.

MM. le pasteur COUVE, président.
le pasteur APPIA.
le pasteur HOFFET
M^{me} DHOMBRES.

M^{me} MALLET (Henri).
MIRABAUD (Albert).
M^{me} MONOD (Sarah).
WALLER, directrice.

COMITÉ DES ENFANTS.

MM. COUVE, pasteur.
APPIA, pasteur.
HOFFET pasteur.
M^{me} BARTHOLDI (la baronne), prési-
dente.
COTTIER.
DOLLFUS-DAVILLIER.

M^{me} DHOMBRES.
JOLY DE BAMMEVILLE (Éric).
JAMESON (Conrad).
MALLET (Henri).
MONBRISON-DASSIER (de).
MONNIER (Louis).
M^{me} WALLER, directrice.

COMITÉ DES MALADES.

M^{me} HOTTINGUER (Ph.), présidente.
M^{me} CHAUVET (Alphonse).
HUBERT (A.), secrétaire.
DE JUGE.
MELON (Paul).
NOUGUIER.
SIEGLER.
VERNES D'ARLANDES.

M^{mes} POURTALES (C^{te}ss^e Jacques de).
POURTALES (C^{te}ss^e Paul de).
SCHLUMBERGER (Em.).
THIERRY-MIEG (Ch.).
THURNEYSSSEN (Emile).
VELAY.
M^{me} WALLER, directrice.

INSTITUTION

DES

DIACONESSES DES ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES DE FRANCE

95, RUE DE REUILLY, A PARIS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

21 avril 1902

C'est sous la présidence de M. Weber, pasteur de l'Église des Billettes de Paris, qu'a été célébrée, le 21 avril 1902, la fête annuelle de l'Œuvre des diaconesses, qui laissera sans doute à tous ceux qui ont pu y prendre part le souvenir d'une bonne et belle journée. L'oratoire de notre maison était plein jusqu'à la dernière place, tribunes et couloirs regorgeaient de visiteurs, et le beau temps qui nous favorisa tout particulièrement mit la joie au cœur de chacun.

Après le chant d'un psaume, la prière d'ouverture de M. le pasteur Jules Pfender et un cantique de l'assemblée, le président prenant pour texte le récit de l'Évangile selon Saint-Jean, chapitre XIII, prononça sur les paroles : « Je vous ai laissé un exemple, afin que vous fassiez comme je vous ai fait, » un discours dont voici quelques extraits :

« Laver les pieds, » c'est accomplir toute œuvre, quelque petite, quelque humiliante qu'elle puisse pa-

raître. Toute l'activité des diaconesses répond à cette définition, qu'il s'agisse de la diaconesse de paroisse, de la directrice d'un Orphelinat, de celle de la Retenue ou du Disciplinaire, ou de la sœur occupée du soin des malades et des vieillards. L'œuvre est difficile; elle est sainte et belle. Approuvée de Dieu, elle l'est aussi des hommes. L'activité des diaconesses est aujourd'hui universellement appréciée, et le développement des diverses Maisons est des plus considérables. Que les sœurs de la Maison de Paris célèbrent un réel anniversaire, avec tous les sentiments que réveille un jour pareil : reconnaissance, humiliation, bonnes résolutions.

Après avoir remercié le Conseil de direction, l'orateur indique les développements que comporte encore l'Œuvre des diaconesses : Agrandissement de la Maison de santé; création d'une Œuvre de maternité, si souvent réclamée par le Dr Morin; fondation d'une Maison de retraite pour pensionnaires pouvant disposer d'un revenu de 1.000 à 1.200 francs; fondation d'une Maison spéciale de repos pour les sœurs admises à la retraite.

Pour réaliser ces projets, il faut de l'argent, il faut aussi de nouvelles et nombreuses vocations de diaconesses. L'orateur signale ce double objet à l'attention des pasteurs et du public protestant.

Il rappelle, en terminant, que les diaconesses ont de nombreux auxiliaires laïques, dans la personne des directrices d'orphelinat, des directrices d'œuvres diverses, destinées aux jeunes filles, des dames visiteuses des hôpitaux. Il exprime le vœu que cette fête soit celle de tous les serviteurs, de toutes les servantes du Seigneur. Sans son pardon, sans sa force, nous ne pouvons rien. Purifiés et sanctifiés par lui, nous ferons joyeusement l'Œuvre dont parle l'Apôtre, quand il dit : « Votre travail ne sera pas vain dans le Seigneur. »

Après ce discours, où nous avons senti vibrer toute la franche et chaude amitié que M. Weber témoigne depuis longtemps à notre Institution, les jeunes filles du Disciplinaire et de la Retenue exécutèrent un chœur, qui fut suivi de la lecture du rapport annuel par le nouvel aumônier de la Maison, M. le pasteur Hoffet.

Rapport de M. le Pasteur Hoffet sur l'année 1901.

MESDAMES ET MESSIEURS,

Permettez tout d'abord à celui qui vous parle de réclamer, pour ce premier rapport, votre indulgence et votre patience, attendu que son installation, comme aumônier de la Maison des diaconesses, ne date que de dix mois, et que ce temps a été employé par lui à faire une étude aussi approfondie que possible de cette Œuvre si vaste et si complexe. C'est donc à titre de novice que je viens vous prier d'accorder au nouveau rapporteur quelques instants de bienveillante attention.

Lors de mon arrivée à Paris, je fus heureux de trouver, auprès des directeurs de l'Œuvre, des amis sûrs et éprouvés, dont les conseils me furent des plus précieux. Je dois surtout dire ici toute ma reconnaissance à mon prédécesseur, M. W. Monod, pour l'amabilité et la charité chrétienne avec lesquelles il m'a introduit dans mon nouveau champ de travail. Nous regrettons vivement qu'une indisposition l'ait empêché de prendre part à notre fête, et Nous aurons toujours un grand plaisir à le voir nous continuer son attachement et ses visites.

Parmi les recommandations nombreuses qui nous ont été faites et dont nous nous sommes efforcé de tenir compte, il en est une que nous essaierons de mettre en pratique aussi consciencieusement que possible, comme

cela se fait dans toutes les Maisons de diaconesses : c'est la *visite régulière des stations* où travaillent nos sœurs.

Cela nous amène tout naturellement à parler de la tournée que nous avons faite à travers nos différents postes de province. Il en est un seul qui ne figure pas dans notre itinéraire : celui de La Rochelle, pour la bonne raison que nous avons dû le supprimer pendant l'année, et qu'il n'eût été guère utile d'y aller encore avant sa fermeture. Nous avons donc visité les stations suivantes :

A Bordeaux, l'*Asile de vieillards*, avec ses 40 hommes et femmes ayant dépassé les 70 ans, et le 7^e *Bureau de Bienfaisance*, qui a soulagé 170 familles et distribué par jour plus de 600 portions de soupe, en 1901; à Montauban, l'*Orphelinat* avec ses 50 jeunes filles et l'*Asile de vieillards*, avec 28 vieillards ou infirmes; à Mazères, l'*Ouvroir-École*, avec 15 internes et 6 externes; à Marseille, la *Maison de santé*, avec 40 lits; à Cannes, l'*Asile Évangélique*, avec 42 malades; à Uzès, la *Maison de santé*, avec 36 lits; à Livron, l'*Ouvroir-École*, avec 60 externes et 3 internes; à Lyon, l'*Asile Delhel*, pour 25 femmes âgées et quelques convalescentes; et l'*Asile de vieillards* (hommes), avec 22 pensionnaires; à Orléans, l'*Orphelinat protestant*, avec ses 60 élèves; à Clermont (dans l'Oise), la *Maison centrale pour femmes*, où nos Diaconesses gardent les prisonnières; à Sedan, le *Diaconat* avec son école du jeudi; au Havre, le *Diaconat*, dont les sœurs soignent les malades en ville et visitent les pauvres; à Nancy, la *Maison de sœurs de paroisse*, qui peut recevoir des jeunes filles de passage et quelques malades; à Nanterre, l'*Asile protestant* pour 38 femmes âgées et 16 orphelines; à Neuilly, la *Maison Marguerite*, où nos sœurs soignent 18 enfants malades, la *Cité des fleurs*, avec

40 lits pour hommes malades, et la *Maison de convalescence* pour 34 femmes; à Passy, l'*Asile Delessert*, pour 22 femmes âgées; aux Batignolles, l'*Orphelinat réformé*, avec 42 enfants; à la rue de Reuilly, le *Pensionnat réformé*, avec 58 enfants; aux Billettes, l'*Orphelinat luthérien*, avec 35 enfants; enfin le *Dispensaire de la rue Falguière* et les différentes paroisses de Paris où travaillent nos sœurs, ou diaconesses de quartier. Inutile d'ajouter que nous avons fait des visites fréquentes aux Œuvres les plus rapprochées de Paris. La seule qu'il ne nous sera probablement jamais permis de voir, c'est la *léproserie* de Manankavaly à Madagascar, dont nos amis ont pu apprécier l'utilité s'ils ont lu le *Journal des Missions*, et qui, tout en étant la plus jeune de nos stations, n'en fait pas moins honneur à la foi et à la charité inspirées par Jésus-Christ. Nos diaconesses y soignent 200 lépreux, et y ont ouvert une petite œuvre où l'on élève les enfants loin du contact de leurs mères.

Dans cette tournée à travers nos stations, nous avons été particulièrement heureux de l'excellent accueil que nous ont fait les pasteurs et les Comités dont nos sœurs desservent et dirigent les établissements.

Il nous a été bien doux d'apprendre que si, d'une part, on n'épargne pas à notre Institution les objections et les critiques, d'autre part les services rendus par nos diaconesses sont hautement appréciés par ceux qui les voient à l'œuvre, et qui ne demanderaient pas mieux que de pouvoir en engager de plus nombreuses pour le soin de leurs protégés. Nous avons aussi constaté avec un sensible plaisir que l'École préparatoire des diaconesses de la rue de Reuilly porte au loin ses fruits d'ordre, de propreté méticuleuse, d'exactitude dans le travail et de dévouement à la cause des malheureux. Que Dieu bénisse dans leur corps et dans leur âme celles qui, au loin et souvent fort

isolées, s'occupent dans le silence à l'avancement de son règne, en pratiquant le grand commandement.

Nous avons pu nous persuader que ces tournées à travers nos stations sont utiles à d'autres égards encore. Tout d'abord elles permettent au pasteur des diaconesses de resserrer les liens qui unissent celles-ci à la Maison-mère, et d'obvier quelque peu à un isolement qui, étant donnée la pénurie des forces dont nous souffrons toujours encore, risquerait de devenir dangereux pour une collaboration effective de toutes ces individualités. Et puis, nous sommes convaincus que des relations plus intimes et plus suivies entre l'Œuvre centrale et celles que desservent nos sœurs sont absolument nécessaires. Faute de se voir et de s'expliquer on risquerait parfois de ne plus s'entendre. Enfin, ces visites nous permettent d'entrer en contact avec les Églises, et c'est peut-être là le plus grand avantage qu'en retire notre Institution. Car il ne faudrait point oublier que nous voulons être une œuvre d'Église, et que, tout en maintenant comme association libre notre parfaite indépendance vis-à-vis de tel ou tel corps ecclésiastique, nous n'avons pas de plus cher désir que de servir les Églises protestantes de France.

Nous avons donc cru bien faire en suivant l'avis de quelques amis dévoués de notre Œuvre, qui nous conseillaient les tournées de conférences. C'est ainsi que nous avons pu parler à Bordeaux, Montauban, Saverdun, Mazères, Nîmes, Uzès, Saint-Ambroix, Quissac, Ganges, Vallerangue, Aulas, le Vigan, Saint-Hippolyte-du-Fort, Anduze, Saint-Jean-du-Gard, Alais, Orléans, Nancy, Le Havre, Saint-Étienne, Lyon, Roubaix, Nyons et Livron. Partout l'accueil a été excellent, partout nous avons rencontré des sympathies pour l'Œuvre, partout nous avons pu, avec l'aide de Dieu, dissiper les préjugés amoncelés autour de notre Maison et faire comprendre aux Églises ce qu'avec le secours d'en haut, nous vou-

drions pouvoir faire pour elles. Nous avons l'impression bien nette que bon nombre d'Églises ne savent pas ce dont elles sont privées, lorsque le ministère de la diaconesse n'est pas introduit chez elles. D'autres pays l'ont compris. Aussi l'œuvre se développe-t-elle chez eux dans des proportions remarquables. C'est bien ce dont nous avons pu nous rendre compte en visitant, au mois de septembre dernier, quelques établissements de diaconesses à l'étranger et en assistant, à Kaiserswerth, en Prusse rhénane, à la réunion triennale de la Conférence internationale des Directeurs et Directrices des œuvres. Quel développement grandiose de vie spirituelle et de charité que ces 15.000 diaconesses, travaillant dans plus de 5.000 stations au relèvement moral, religieux et matériel de tout ce qui souffre, et combien nous fûmes émus à jalousie, à l'aspect de ces 3.500 épileptiques soignés par les diaconesses et les diacres de Bielefeld, ou en voyant telle maison, fondée il y a douze ans à peine, compter plus de 180 sœurs, et tel pays, tout catholique cependant, donner à l'œuvre générale plus de 700 diaconesses, alors que nous, les fils des Huguenots, nous ne pouvons offrir à nos Églises de France, après plus de soixante années d'existence, qu'un si petit groupe de femmes dévouées !

Il nous paraît d'autant plus utile, et même urgent, de retracer en quelques mots notre programme.

On ne peut assez dire et redire ce que l'on est et ce que l'on veut être, surtout aujourd'hui, où tant de personnes, même parmi les protestants, ne cessent de nous confondre avec les congrégations romaines. Alors même que nous apprécions hautement le dévouement vraiment apostolique dont certains de leurs membres n'ont cessé de faire preuve, nous ne voulons, en chrétiens de la Réforme, partager en aucune façon leurs caractères. Ce que nous recherchons, ce que nous poursuivons comme idéal, c'est la

restauration, au sein de l'Église chrétienne, de ce qu'avait créé la primitive Église, lorsque, s'apercevant que la femme a reçu de Dieu des dons spéciaux d'endurance, de fidélité dans les petites choses, de tendresse, de bonté, que l'homme ne possède nullement au même degré, elle institua dans son sein le ministère de la diaconesse.

Nous ne désirons certainement pas soustraire au ministère pastoral une seule de ses prérogatives, ni le décharger d'aucune des responsabilités qu'il est seul capable de porter, mais nous prétendons que l'Église protestante a eu bien tort de se passer pendant aussi longtemps de ce que les chrétiens des premiers siècles avaient trouvé, non seulement tout naturel, mais indispensable à une action bénie et à un travail de conquête et d'affermissement de la foi et de la vie en Christ. Nous sommes tellement persuadés qu'en continuant à se priver du ministère de la diaconesse, l'Église bouche elle-même une source de vie dont elle profiterait abondamment, que nous ne cesserons de lui dire : « Fais un essai, établis dans ton sein ce que les Églises du monde entier commencent à reconnaître comme un auxiliaire indispensable du ministère pastoral, et tu verras qu'en nous venant en aide, tu ne te seras point trompée. » En développant ainsi le nombre des diaconesses, nous relèverons le rôle, la situation, la dignité même de la femme.

Nous savons bien que beaucoup ne pensent point ainsi, qu'ils considèrent cette belle et noble carrière à laquelle nous invitons la chrétienne comme un pis-aller. « Que celles-là, disent-ils, la choisissent, pour qui la vie n'a plus de promesses où qui, en se faisant recevoir au nombre des diaconesses, trouveront ainsi une situation plus conforme à leur orgueil. » Hélas ! oui : c'est là l'opinion de nombreux protestants, de nombreux parents qui ne craignent pas de décourager leur fille quand celle-ci se croit appelée par l'Esprit de Dieu à s'engager dans cette œuvre de miséri-

corde. Comme s'il pouvait y avoir quelque chose de trop beau, de trop riche, de trop intelligent, de trop cultivé pour Jésus-Christ. On entend des protestants nous dire : « Mais que deviennent donc vos orphelines ? Pourquoi n'en faites-vous pas des diaconesses ? » A cela nous répondrons toujours que notre Sauveur a des droits sur tous les pécheurs et sur toutes les pécheresses qu'il est venu sauver dans sa grande miséricorde, et que la parole de l'épître aux Romains s'applique à tous : « Je vous exhorte donc par les compassions de Dieu à offrir vos corps en sacrifice vivant, saint et agréable à Dieu, ce qui est votre culte raisonnable. » Être diaconesse, ce n'est point un déshonneur, pas plus que d'être pasteur, ou servante, ou soldat. Être une vraie diaconesse, c'est tout simplement être chrétienne dans une carrière spéciale à laquelle Christ nous appelle. Être diaconesse, c'est redire avec Vinet :

« Tu naquis pour servir et servir fut ta gloire,
Servir est à jamais le sceau de tes enfants. »

Et servir Jésus-Christ, c'est être heureux. Aussi bien, ne pouvons-nous assez remercier ceux de nos collègues qui, ayant compris la grandeur et la beauté de cette vocation, ainsi que tout le profit que nos Églises pourraient tirer de ces pieuses auxiliaires, ont parlé de notre Œuvre à leurs catéchumènes, leur ont dit combien elle est utile et nécessaire, et ont fait du développement de notre Maison un sujet de prières, de prédications et d'appels. Et d'autre part, nous ne pouvons assez supplier les pasteurs qui ne l'auraient pas fait encore de les imiter à l'avenir. Comme les œuvres des missions et des sociétés d'évangélisation, l'Œuvre des diaconesses a droit de cité dans les Églises, et c'est pour ces Églises et non pas pour nous que nous voulons travailler.

Nous avons été particulièrement heureux de voir les Unions chrétiennes de jeunes filles s'intéresser avec un zèle tout nouveau à notre œuvre. Nous les remercions

très spécialement de nous avoir ouvert les colonnes de leur journal et de nous avoir permis de leur parler quelquefois de nos besoins, de nos joies et de nos chagrins. Nous ne pouvons point non plus oublier la presse religieuse de France qui veut bien accepter les nouvelles que nous lui transmettons et qui a pris vaillamment notre parti dans ses colonnes.

Notre Conseil a approuvé la création d'une petite feuille trimestrielle *la Diaconesse* que nous adresserons à tous ceux qui nous en feront la demande. Elle doit servir de moyen de propagande, et en même temps conserver et développer les liens d'affection qui nous unissent à nos amis.

Nous avons fait paraître aussi une brochure illustrée, *l'Œuvre des diaconesses de Paris et ses Stations*, contenant, avec une déclaration de principes et un aperçu historique sur notre Œuvre, la description de toutes les stations où travaillent nos sœurs. Nous la recommandons à tous ceux qui voudraient faire une étude plus approfondie de notre Institution.

Nous sommes persuadés qu'une propagande active est non seulement permise mais nécessaire. Pourquoi, tout en priant le Maître d'envoyer des ouvriers dans sa moisson, négligerions-nous de dire comme le Macédonien dans le songe de saint Paul : « Venez vers nous et nous aidez. » Venez avec nous faire œuvre chrétienne, patriotique et sociale par excellence. Nous sommes certains de voir se lever encore de nombreuses jeunes filles pour la cause du Maître, pour le bien de notre chère France; car nous ne pouvons admettre qu'il y ait chez nous moins de bonne volonté, moins de dévouement, moins d'esprit de solidarité que n'importe ailleurs. Si la catholique Bavière a pu mettre sur pied plus de 750 diaconesses, l'Église protestante de France ne trouverait-elle pas quelques centaines de jeunes filles qui viendront, au nom de Jésus-

Christ, sans prononcer aucun vœu, sans se retirer du monde, servir librement les pauvres, les malades, les déshérités parmi nos frères en la foi? Non! ce serait calomnier notre Église protestante, notre vaillante jeunesse, et nous ne nous résignerons jamais à croire même à la possibilité de cette défaite morale.

Mais il nous faut au plus tôt des forces nouvelles, car nos sœurs ne peuvent pas suffire aux tâches croissantes qui leur incombent. Le manque de personnel nous a obligés à fermer encore pendant les mois d'été l'une des salles de notre Maison de santé, afin de procurer à nos sœurs au moins quelque temps de vacances. Et pourtant ce ne sont point les malades qui ont manqué. Que de fois avons-nous dû refuser d'en recevoir, faute de place. Ah! si nous pouvions agrandir nos services, si au lieu de 60 lits nous en avions 160 avec un nombre suffisant de sœurs gardes-malades, que de bien ne pourrions-nous pas faire! Nous souffrons cruellement de notre incapacité à cet égard. Nous la déplorons d'autant plus que nous savons le bien qui se fait chez nous par le travail assidu et le dévouement chrétien de nos diaconesses. Si quelqu'un devait douter de l'influence bienfaisante qu'exerce sur les malades le contact avec l'Évangile, nous l'engagerions à venir faire quelques visites successives dans nos salles. Il s'apercevrait bientôt que l'Évangile est encore une puissance à salut, et que bien loin d'être un obstacle, il est un merveilleux auxiliaire même pour la guérison des malades. C'est là ce qui fait la force de nos sœurs. Leur mission serait souvent bien triste et bien monotone, n'était cette expérience, toujours renouvelée auprès des malades et des mourants, que notre travail n'est point vain devant le Seigneur.

On souffre dans nos salles, on souffre d'y voir souffrir, et pour le chrétien les souffrances d'autrui ne deviennent jamais banales; mais on y fait aussi l'expérience de la

valeur des âmes et du prix inestimable de notre foi.

Nous remercions bien spécialement les dames visiteuses de nos salles et, en particulier, celles qui font partie du comité des malades, pour le concours bienveillant qu'elles prêtent à nos sœurs. Merci encore à vous, jeunes filles, qui venez de temps en temps offrir à nos malades avec quelques fleurs le témoignage de votre sympathie. Merci surtout à vous, Messieurs les docteurs, qui n'avez cessé, tant à la chirurgie que dans les salles de malades ou bien encore à l'École préparatoire, de témoigner par vos soins assidus de tout votre dévouement à notre Institution. Nous ne pouvons assez vous dire au nom de nos malades toute notre reconnaissance. Vous non plus, vous n'avez pas travaillé en vain parmi nous. Ah! que nous aimerions vous soulager bien plus encore et vous aider dans la lutte que vous avez entreprise contre la maladie et la mort. Mais nous ne désespérons pas de l'avenir.

Nous avons lieu de croire que notre œuvre reprendra bientôt un nouvel essor. L'accueil empressé qui nous est fait partout et les demandes d'admission dans notre Maison, qui commencent à se faire plus nombreuses, nous donnent bon espoir. Nous pourrions de cette manière rendre de nouveau à notre Institution le caractère qu'elle devait avoir dès son origine, celui d'une *École des diaconesses*.

Nous nous sommes appliqués très spécialement à l'instruction de nos élèves, tant pour les leçons théoriques que pour les exercices pratiques, le soin des malades, le ménage et l'éducation des enfants. Les leçons que reçoivent nos élèves peuvent se diviser en trois catégories bien distinctes : 1° celles que l'on pourrait appeler *occasionnelles* et que ne suivent que les jeunes filles dont le développement antérieur ne paraît pas suffisant pour les exigences et la carrière de diaconesse; 2° *les leçons régulières de religion* (lectures cursives de certains livres

de la Bible et répétition de certains chapitres spéciaux de la doctrine chrétienne, préparation à l'école du dimanche), les exercices de *mémoire*, les leçons de *chant*; 3° le *cours d'hiver* composé de trois parties : *préparation des gardes-malades; ministère de la diaconesse, œuvres chrétiennes et féminines*. Chacune des élèves diaconesses doit ainsi suivre au moins une fois le cours complet, tandis qu'elles sont tenues d'assister autant que possible aux leçons régulières pendant tout le temps de leur séjour à l'école préparatoire.

Toute cette partie de notre travail nous sera de beaucoup facilitée quand nous pourrions disposer d'un plus grand nombre de jeunes forces.

En attendant, le Conseil de direction a décidé certaines transformations matérielles à l'École préparatoire. Tout en ne supprimant pas encore entièrement le dortoir, nous avons pris des mesures qui nous permettront à l'avenir de loger la majorité de nos élèves dans des chambres isolées où elles retrouveront quelque peu ce qu'elles ont quitté à la maison paternelle.

Mais nous avons pensé aussi à celles qui ont vécu pendant de longues années au milieu de nous. Malgré le déficit par lequel nous clôturons nos comptes, nos sœurs âgées auront à l'avenir ce qu'on leur offre dans les autres institutions de diaconesses, une maison de retraite où elles viendront, si elles le désirent, terminer leur carrière de dévouement. Nous sentions qu'il y avait là une lacune dans notre œuvre, lacune que, nous en rendons grâce à Dieu, nous pouvons combler aujourd'hui. N'est-il pas juste que le soir d'une vie active et dévouée soit entouré d'un peu plus de lumière et de joie paisible dans la communion de ceux avec lesquels on a travaillé? Certainement nos amis viendront nous aider à couvrir les frais de ces améliorations devenues indispensables.

Il ne faut pas oublier que toutes nos diaconesses ne

peuvent pas rentrer dans leur famille, comme l'a fait par exemple notre vénérée sœur Jenny qui, après cinquante-deux années de travail parmi nous, s'est retirée dans son pays natal. Et cependant son cœur est ici, à la Maison de santé, dont elle fut l'âme pendant si longtemps. Quand nous la vîmes en automne, elle exprimait le désir de pouvoir encore revenir auprès de nous. Elle en avait les larmes aux yeux; nous aussi nous avons de la peine à la savoir absente, car nous n'oublions pas ce que fut, pendant cette longue carrière, ce cœur pour qui le soin des malades n'était jamais devenu chose banale. Elle voyait, dans chacune de celles dont elle fut appelée à calmer les souffrances et à consoler les tristesses, une âme sœur que l'Éternel avait placée sur son chemin pour qu'elle l'aimât.

Beaucoup de nos sœurs seraient à peu près seules sur terre sans notre Maison. Il faut donc que celle-ci devienne de plus en plus la Maison-mère, celle où l'on viendra jouir du repos que le Seigneur aura accordé ou imposé; car, nous avons hâte de le dire, nos sœurs préférèrent en général se consacrer à leur carrière aussi longtemps que leurs forces le leur permettent, et n'acceptent de se mettre au repos que lorsque l'état de leur santé leur interdit de continuer. C'est un apprentissage pénible à faire que celui de « vieillir », surtout quand on aime le travail; mais avec Jean-Baptiste nous devons répéter : *Il faut qu'Il croisse et que je diminue.*

D'ailleurs, ce n'est pas toujours dans la vie active qu'on travaille le plus pour le Maître. Il y a des souffrances silencieuses, il y a des vies en apparence inutiles, dont l'effet a été de creuser un profond sillon dans les âmes de ceux qui les ont entourées. C'est ainsi que nous n'oublierons jamais les derniers instants de nos deux vaillantes diaconesses, que l'Éternel nous a reprises dans l'année :

Sœur Sophie Wilhelm, née à Strasbourg le 8 jan-

vier 1830, dirigea pendant trente-sept ans le Pensionnat réformé de la rue de Reuilly. Ce qu'elle fut pour ses nombreuses élèves, celles-là seules le diront qui l'ont vue à l'œuvre et qui ont pu apprécier toutes les belles qualités de son caractère et de son cœur. Mais nous tenons à relever ici bien spécialement la vaillance avec laquelle elle accepta ses dernières et cruelles souffrances. Que de nuits et de jours sans un instant de repos! Et cependant elle ne voulut pas qu'on la transportât à la Maison de santé; elle désira mourir au milieu de ses enfants d'adoption, acceptant comme un soldat la mort certaine et répétant avec Job : « Quand même Il me tuerait, je ne me lasserai pas d'espérer en Lui. » Les cantiques qu'elle avait appris comme enfant dans sa terre d'Alsace, lui revenaient toujours à la mémoire, et ce fut pour nous une joie bien douce que de pouvoir les lui rappeler encore pendant les derniers jours de sa vie. Elle nous quitta le 22 septembre 1901, à l'âge de soixante-douze ans, entourée de sa famille, de nombreuses élèves reconnaissantes et d'amis dévoués.

Sœur Marie Delédevant que Dieu retira à Lui, le 16 octobre 1901, était née à Pantin, le 5 janvier 1840. Elle aussi fut pour tous ceux qui l'entourèrent pendant sa maladie, un modèle de patience et de confiance enfantine en son Dieu. Après avoir travaillé pendant trente et un ans dans nos établissements, entourant comme garde-malade les pauvres phthisiques d'une bonté et d'une sollicitude qui ne se démentirent jamais, elle se prépara à la mort, comme jadis elle se préparait au travail. Elle connaissait son mal, elle le voyait faire des progrès rapides. Mais à mesure que l'homme extérieur se détruisait, l'homme intérieur se renouvelait en elle de jour en jour. Son lit de mort fut une chaire chrétienne, d'où elle prononçait des paroles de foi, d'espérance et de résignation qui nous élevaient bien au-dessus de ce monde

visible. Et quand vinrent les grandes souffrances de la fin, quelle force encore et quel courage pour les accepter. Le départ fut dur; non qu'elle ne tressaillit de joie à la pensée de voir son Sauveur, dont toutes les voies pour elle étaient merveilleuses, pleines de bonté et de tendresse, mais elle eût aimé travailler encore. Elle ne savait ce qu'elle devait désirer. Dieu nous la retira cependant, et elle nous laisse le souvenir d'une de ces âmes d'enfant pour qui le doute est vaincu d'avance par une confiance inébranlable dans l'amour du Père.

La santé de deux de nos sœurs a été fortement ébranlée. Mais, grâce à Dieu, elles ont pu reprendre leur travail avec courage. Nous tenons à exprimer ici toute notre gratitude aux chirurgiens qui les ont soignées, ainsi qu'aux sœurs de Saint-Loup et de Berne dont elles ont pu apprécier tout le dévouement et toute la bonté pendant leur maladie. (1)

La mort de deux sœurs et le départ de sœur Jenny ont réduit le nombre de nos diaconesses en activité à soixante; le chiffre des élèves est remonté à vingt. Nous

(1)

Statistique 1901

	1 ^{er} janvier 1901	Entrées 1901	Sorties 1901	Présents 31 déc. dans l'année	Total	Journées
Malades.....	46	259	262	43	305	15.803
Infirmierie.....	5	3	4	4	8	539
Disciplinaire.....	29	3	3	29	32	10.572
Retenue.....	26	8	8	26	34	8.589
Pensionnaires.....	4	14	15	3	18	744
Cas d'hospitalité.....	2	26	28	»	28	364
École maternelle.....	120	71	68	123	191	(moyenne 80)
Administration (non à demeure).....	7	1	»	8	8	
Employés (non à de- meure).....	6	»	»	6	6	
Employés (à demeure).. <td>18</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>17</td> <td>27</td> <td>5.927</td>	18	9	10	17	27	5.927
Diaconesses en activité. <td>64</td> <td>»</td> <td>4</td> <td>60</td> <td>64</td> <td>6.818</td>	64	»	4	60	64	6.818
— à la retraite.....	4	1	»	5	5	179
Elèves Diaconesses.....	17	4	1	20	21	4.374
Total.....						53.909

avons cinq diaconesses à la retraite. Total au 31 décembre: quatre-vingt-cinq sœurs et élèves. C'est peu pour tout le travail que nous devons faire, surtout si nous pensons aux divisions de la maison et à toutes leurs pensionnaires.

Nous passerons sous silence pour cette fois la vie intérieure de la Maison. A part quelques transformations imposées par le Ministère du Commerce et par la Ville de Paris, et qui nous ont valu une dépense d'environ 30.000 francs, nous n'avons rien de spécial à mentionner. Disons seulement que nos sœurs ont pu travailler avec joie, malgré toutes les difficultés inhérentes à leur tâche. Que d'espérances trompées, que de mécomptes souvent, là où l'on s'était pris à attendre des conversions ou du moins de sensibles progrès dans la vie chrétienne; mais aussi que de joies, de ces joies profondes que rien ne remplace, que rien n'atténue lorsqu'une âme se tourne vers Dieu, lorsqu'elle commence à croire, à vivre, à se donner à son Sauveur. Pouvoir assister à ce renouveau de la vie, à ce printemps des âmes, à ces transformations que seul le chrétien comprend quelque peu, à ce miracle entre tous, quel immense privilège, quel salaire, quelle récompense pour celles qui se sont joyeusement consacrées tout spécialement au service de Jésus-Christ! Nous avons nos grandes, nos immenses faiblesses, nous ne pouvons assez déplorer nos fautes et nos infidélités, mais que de fruits de l'Évangile cependant; que de souffrances soulagées, que de guérisons obtenues, que de larmes séchées, que de cœurs encouragés non seulement ici, à Paris, mais dans toutes ces stations où nos diaconesses ont eu l'immense privilège de pouvoir servir Jésus-Christ auprès des malheureux.

Nous ne nous consolons pas de nos fautes et de nos manquements, mais les bontés de notre Dieu, les

miracles de sa miséricorde et de sa toute-puissance nous arrachent ce cri de reconnaissance : « Mon âme, bénis l'Éternel et n'oublie aucun de ses bienfaits. » Nous le bénissons d'avoir pu le servir, nous le bénissons de ce que nos yeux ont vu toutes ces grandes œuvres, nous nous prosternons une fois de plus devant sa majesté en disant : « Nous voici pour faire ta volonté. »

N'oublions pas de remercier les membres de nos différents comités dont quelques-uns ont manifesté tout particulièrement leur attachement à notre Œuvre par des dons précieux en nature ou en argent.

Nous avons à déplorer le départ de deux de nos bienfaitrices, Mesdames de Mandrot et Léon de Bussierre, qui ont toujours fait preuve d'une fidèle sollicitude à notre égard et dont les héritiers ont bien voulu s'engager à nous continuer les libéralités. Nous leur en témoignons ici toute notre gratitude et nous demandons à Dieu qu'Il guérisse lui-même les blessures qu'Il a jugé bon de faire à leurs cœurs.

Mentionnons ici l'entrée dans le Comité des malades de M^{me} Emmanuel Schlumberger à qui nous souhaitons la bienvenue dans nos rangs.

Nous ne saurions terminer ce rapport sans vous dire à tous, chers amis : Venez vers nous et nous aidez. Venez, jeunes filles, dont la vie se passe inoccupée et sans but, venez apprendre chez nous que le bonheur réside dans le don de soi-même, dans l'amour du prochain ; venez chercher ici des satisfactions que vous ne trouverez pas ailleurs. Venez à nous, pasteurs et membres des Églises de France, nous aider à aimer, à guérir, à sauver nos malheureux frères en dirigeant vers notre Maison celles de vos paroissiennes qui pourraient consacrer quelques années de leur vie à ce ministère. Venez, privilégiés de la fortune, nous apporter vos dons ; ils seront bien employés ici. Venez, déshérités de ce monde,

avec votre sympathie, vos prières, votre cœur, nous dire que vous nous aimez parce que vous savez que nous ne perdons pas notre temps à semer un peu d'amour dans les âmes de ceux qui souffrent. Vous tous, amis de notre Œuvre, venez, restez-nous fidèles, conservez-nous votre affection, et vous nous permettrez de faire, avec le secours de Dieu, un peu de bien dans notre belle France et dans son Église que nous voulons servir en servant notre divin Maître.

Et toi, Seigneur Jésus, reste au milieu de nous avec ta paix, ta charité sans bornes, avec ta couronne d'épines et ta croix, mais aussi avec ton Esprit de vie, de force et de lumière, et nous ferons en ton nom et pour toi les grandes choses que tu peux attendre et réclamer de nous.

La lecture du rapport terminée, les élèves diaconesses entonnent un chœur, dont les paroles sont dues à M. Théodore Monod.

Puis le président donne la parole à M. Albert Mirabaud, chargé cette année du rapport financier.

Rapport financier, présenté par M. Albert Mirabaud.

MESDAMES, MESSIEURS,

Chargé de vous rendre compte, au nom du Conseil de surveillance, de la situation financière de l'Institution, telle qu'elle ressort des comptes de l'exercice 1901, je veux tout d'abord adresser à notre sœur comptable, nos félicitations et nos remerciements pour la précision et la clarté des comptes qu'elle nous a soumis.

Notre tâche est, en effet, singulièrement facilitée par le résumé très complet qu'elle nous fournit chaque année,

et par les explications verbales qu'elle veut bien nous donner.

Les recettes ordinaires et extraordinaires se sont élevées, ainsi que l'indiquent les tableaux ci-annexés, à la somme de 183.493 fr. 40 et les dépenses, aussi de toute nature, y compris le solde débiteur de 499 fr. 21 au 31 décembre 1900, à 183.488 fr. 76, laissant un petit solde en caisse de 4 fr. 64 au 31 décembre 1901.

Mais, en déduisant du total des recettes, les écritures d'ordre qui se montent à la somme de . . . 8.837 20
les recettes extraordinaires à . . . 12.616 »
et le produit de la vente de 900 f. rente 3% 30.114 05
Ensemble . . . 51.567 25

il reste une somme de . . . 131.926 15
qui représente les recettes ordinaires de 1901, en diminution sur celles de 1900 de 1.833 fr. 15.

Les souscriptions de Paris sont en légère augmentation, celles de Province et de l'Étranger, au contraire, en diminution, laissant cependant ensemble un boni de 499 fr. 82 sur l'année dernière.

La Maison de santé a reçu, cette année, par les lits gratuits, les journées payantes et le Diaconat réformé, 51.255 fr. 78 en augmentation sur 1900 de 1.941 fr. 12.

Les rentrées de toutes sortes, pour la Retenue et le Disciplinaire, sont en diminution de 627 fr. 50 sur l'année dernière. Les pensions diverses et cas d'hospitalité, ainsi que les rentrées pour les diaconesses placées et gardes-malades, donnent une diminution assez sensible de 4.087 fr. 30. Les rentes destinées aux frais généraux montent au contraire de 7,531 fr. 05 à 8.046, en augmentation de 514 fr. 95. Nous avons dû vendre cette année, 900 francs de rente 30/0 qui ont produit la somme de 30.114 fr. 05 pour faire face aux dépenses des travaux extraordinaires votés par le Conseil.

Les recettes extraordinaires s'élèvent à 12.616 francs, chiffre très inférieur à celui de l'année dernière, qui avait encaissé le legs important de Miss Sargeant, mais au moins égal sinon supérieur à la moyenne des années précédentes; d'autant que, pendant cette année, nous n'avons pu toucher aucun des legs annoncés. Deux legs, celui de M^{me} Dobler, celui de M^{me} Picard, ont été autorisés mais ne figureront que dans les comptes de 1902.

Voici la liste des dons extraordinaires :

Don de M ^{lle} Schmid, en souvenir de son père	200 fr.
Don de M ^{me} la Comtesse de Pourtalès, en souvenir d'un cher disparu.	3.000 »
Deux dons anonymes, pour les travaux extraordinaires	1.111 »
Legs du Rév. Horace Noël de Woking (Sussex)	2.505 »
Legs Roy, 12 annuités.	1.800 »
Don des héritiers de M ^{me} de Mandrot.	4.000 »
	<u>12.616 »</u>

Deux dons de 1.500 francs chacun; l'un anonyme pour remplacer le don de M. et M^{me} Petsche, en faveur des phthisiques, l'autre de M. et M^{me} Maurice d'Andecy pour le même objet, ont été versés au compte spécial des phthisiques, et figurent parmi les écritures d'ordre.

Nous constatons avec joie l'intérêt qu'inspire toujours la Maison des Diaconesses, et nous adressons nos bien sincères remerciements à nos fidèles souscripteurs et aux nombreux amis qui, par leurs dons généreux, nous ont aidés, cette année encore, à subvenir aux besoins toujours croissants de notre Œuvre.

Les dépenses se sont élevées à 183.488 fr. 76, laissant un solde, au 31 décembre 1901, de 4 fr. 64 seulement; mais il faut en déduire, pour arriver au chiffre des dépenses ordinaires de l'exercice, les écritures d'ordre. 8.837 20

Et les dépenses de constructions et réparations extraordinaires.	35.217 »
Ensemble	<u>44.054 20</u>

ce qui donne pour les dépenses ordinaires une somme de 139.434 fr. 56, inférieure de 5.377 fr. 42 à celle de l'année dernière, mais supérieure aux recettes de cette année de 7.508 fr. 41.

Les dépenses de constructions et de réparations ont dépassé les devis; il était difficile qu'il en fût autrement, parce que les travaux portaient sur de vieux bâtiments et que les prévisions de dépenses en sont toujours plus difficiles: nous avons encore à payer aux entrepreneurs une somme de 7.361,50. Le résultat de ces travaux a été très satisfaisant, et de sérieuses améliorations ont été réalisées dans différents services.

La comparaison des divers chapitres des dépenses de cette année avec ceux de 1900 ne donne lieu à aucune remarque spéciale. Nous signalerons seulement les augmentations des impôts et contributions: 2.400 francs environ, conséquence des nouveaux impôts; des assurances, eau et vidange 830 francs environ; de la Maison de santé 1.230 francs environ; les diminutions: de la nourriture 6.800 francs environ; conséquence du nombre de journées moins élevé en 1901 (53.909 au lieu de 56.739 en 1900); du chauffage, 1.000 francs environ; et des frais d'entretien des bâtiments, 2.300 francs environ.

L'allocation annuelle attribuée à la Caisse de Retraite des diaconesses âgées et malades s'est élevée à 6.230 fr.

Vous trouverez dans le tableau ci-après les renseignements statistiques communiqués par la Sœur comptable.

Le total des journées pour toute l'œuvre se monte à 53.909, se décomposant comme suit:

Malades.....	15.803 journées
Infirmierie.....	539 —
Disciplinaire.....	10.572 —
Retenue.....	8.589 —
Pensionnaires.....	744 —
Cas d'hospitalité.....	364 —
Employées à demeure.....	5.927 —
Diaconesses en activité.....	6.818 —
— à la retraite.....	179 —
Elèves diaconesses.....	4.374 —
TOTAL.....	<u>53.909 journées.</u>

La dépense totale par jour et par personne a été de 2 fr. 58 contre 2 fr. 55 l'année dernière, et les frais de nourriture, par personne et par jour, se sont élevés à 0 fr. 853 au lieu de 0 fr. 931 en 1900.

En résumé, la situation financière de notre Œuvre continue à être à peu près satisfaisante; mais nous regrettons de constater, cette année encore, un excédent de dépenses sur les recettes, et nous croyons devoir attirer sur ce fait l'attention de tous ceux qui s'intéressent à notre Œuvre, certains que l'appel que nous leur adressons nous amènera de nouveaux témoignages de sympathie et de générosité.

Cantiques de l'assemblée et discours alternent.

M. Eugène Béguin, missionnaire au Zambèze, établit un parallèle entre l'Œuvre des diaconesses et l'Œuvre des missions: mêmes luttes, mêmes préoccupations, mêmes joies.

M. le pasteur Henry Soulier, de Passy, montre par l'exemple de la mère Angélique tout le bien que peut faire une femme chrétienne décidée à servir son Dieu.

M. le pasteur Charles Babut, de Nîmes, rattache quelques exhortations pour les diaconesses

à cette parole de Pascal : « Faire les petites choses comme grandes à cause de la majesté de notre Seigneur Jésus-Christ, et faire les grandes comme petites à cause de sa toute-puissance. »

La séance est terminée par le chant d'un cantique et une prière de M. le pasteur Roger Hollard.

La collecte faite dans les rangs de l'assemblée a produit la somme de 532 francs.

Après un repas offert par les dames du Conseil et gracieusement servi par les diaconesses, pendant lequel de nombreux discours furent prononcés et auquel ne manqua pas la poésie annuelle de M. le pasteur Fisch, la journée se termina par une réunion plus intime, présidée par M. le pasteur Georges Appia, à laquelle prirent encore part MM. les pasteurs Keck, Nick, Maillet et Hoffet, et quelques amis de l'Œuvre.

PATRONAGE DES LITS DE LA MAISON DE SANTÉ

Le patronage d'un lit à la Maison de santé est de 1 fr. par jour, 365 fr. par an.
Le lit gratuit..... 2 fr.
Une association de 15 personnes donnant chacune 25 francs reunit la somme nécessaire pour patronner un lit.
En doublant ce nombre, le lit est rendu gratuit.
Une même personne peut avoir plusieurs patronages.

Le lit patronné.			Le lit gratuit.		
Le patronage, par jour	1 fr.	Total	Le lit gratuit produit	2 fr.	Total
La malade ou le protecteur paie.....	1 fr.	3 fr.	La caisse de l'institution fournit.....	1 fr.	3 fr.
La caisse de l'institution fournit.....	1 fr.	jour	Par ce moyen, la malade indigente peut être reçue gratuitement.		

Nous rappelons à nos souscripteurs, d'une manière particulière, le patronage des lits de la Maison de santé.

LIT n° 1.			LIT n° 2.			LIT n° 3.		
Lit gratuit.			Lit gratuit.			Lit gratuit.		
Par souscriptions.			Par souscriptions.			Par rentes et souscriptions.		
1 Mme de Neufize	fr. 25	1 Mme Demarest, Maur.	fr. 24	1 Rentes de Mme La-	fr. 72			
2 Mlle Kinen	24	2 MM. Durst, Marc	24	2 bouchère-Mallet.				
3 La même	24	3 Bartholoni, Anat.	24					
4 Mme Hubert, Alfred	24	4 Bartholoni, Fern.	24					
5 Mlle Lanouroux	24	5 Morin, Odette	24					
6 Mlle La même	24	6 Mme Bartholdi	24					
7 Bonne de Bussierre, Léon	24	7 La même	24					
8 La même	24	8 La même	24					
9 Mmes Vianelli	24	9 La même	24					
10 Mmes Bérard	24	10 Mlle de Monbrison, G.	24					
11 La même	24	11 MM. Kraft, Hugo	24					
12 Mme Plan	24	12 MM. Kraft, Edouard	24					
13 Mlle Naville, Eugène	25	13 Mlle Bionne	25					
14 Mlle La même	25							
15 La même	25							
16 La même	25							
17 M. et Mme Chanu, Aug.	24							
18 M. Les mêmes	24							
19 M. Chanu, L. J.	24							
20 M. Vanderaeten	24							
21 Mlle Bonnet	25							
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								

26	Les mêmes	25	22
27	Les mêmes	24	23
28	Les mêmes	24	24
29	Les mêmes	24	25
30	Les mêmes	24	26
31	Les mêmes	24	27
32	Les mêmes	24	28

LIT n° 4.

Lit gratuit.

Fondation de

M ^{me} SCHNEIDER, EUGÈNE	fr.
Rentes	720

LIT n° 5.

Lit gratuit.

Fondation de

M. et M ^{me} KRONHEIMER,	
du Havre, en souvenir	
de leur fille Hélène	
Rentes	732

LIT n° 6.

Lit patronné.

Fondation de

M ^{me} MAURENQ	
Rentes	363

LIT n° 7.

Lit gratuit.

Par souscriptions.

1 M ^{me} Hartmann, Henri	24
2 Hartmann, Fréd.	25
3 de Rouville	24
4 Dollfus-Davillier	24
5 La même	24
6 Odier, Edmond	24
7 La même	24
8 La même	12
9 M ^{me} Pannier, Blanche-	24
Marguerite	24
10 M ^{me} Thierry, Jean	24
11 de Witt	24
12 de Boisville	24
13 Heydenreich	14
(en souvenir de)	
14 Locker	25

LIT N° 8

Lit patronné.

Rentes.

1 Rente de Witt	16
2 de Triqueti	70
3 —	
4 —	
5 Léon Gros	23
6 M ^{me} Soulié	28
7 —	28
8 M ^{me} Melon-Mirabaud	18
rentes	
9 Roy-Mirabaud	18
rentes	
10 Rente J. Fesquet	25
11 Rente H. Walbaum	15
12 — Aug. Dassier	62
13 — —	
14 Rente Wateau	123
15 — —	
16 — —	

LIT n° 9.

Lit patronné.

Par souscriptions.

1 MM. Fauche, Henri	24
2 Le même	24
3 Fauche, Charles	24
4 Le même	24
5 Fauche, Adrien	24
6 Le même	24
7 Le même	24
8 Fauche, Eugène	24
9 Le même	24

LIT n° 10.

Lit patronné.

Par souscriptions.

1 M. F. Vermeil	24
2 M ^{me} Vermeil, H.	24
3 La même	24
4 M ^{me} Vermeil	24
5 M. Lee Childe	25
6 Le même	25
7 Le même	25
8 Le même	25
9 M. et M ^{me} Kammerer	24
10 Les mêmes	24
11 MM. Sautter, Louis	25
12 Vernes L., Pas-	24
teur	

13 M ^{me} Delarbre	24
14 M ^{me} M. H.	24
15 M ^{me} Ad. Morin	25
16 M ^{me} de la Frémoire	24
17 Muller	24
18 M ^{me} E. Raoul Duval	25

LIT n° 11.

Lit gratuit.

Fondation de

M ^{me} EYNARD-LULLIN	fr.
Rentes	764

LIT n° 12.

Lit gratuit.

Fondation de

M ^{me} MASSIEU de CLERVAL	
Rentes	428 80

LIT n° 13.

Lit gratuit.

Fondation

En souvenir de

M. FRANÇOIS BARTHOLOMI	
Rentes	191

LIT n° 14.

Lit gratuit suisse.

Par souscriptions.

1 M. et M ^{me} Lardy	25
2 Les mêmes	25
3 Les mêmes	25
4 Les mêmes	25
5 M ^{me} William-Huber	24
6 Naville-Bontems	25
7 Hentsch, Albert	25
(en souvenir de	
M ^{me} Michel Chauvet)	
8 Ed. E. Hentsch	25
9 Gampert et Barde	25
10 M. et M ^{me} de Lorient Le	25
Fort	
11 Les mêmes	25
12 Les mêmes	25
13 Les mêmes	25
14 M. et M ^{me} Th. Vernet	25
15 Les mêmes	25
16 M ^{me} Senn-Joly	25
17 Thérèse Béguin,	25
en souvenir de	
18 M. Guex, en souvenir	25
de M ^{me} Guex	
19 Le même	25
20 Le même	25
21 Le même	25
22 Le même, en souvenir	25
de sa fille Antoinette	
23 Le même	25

24 Le même	fr.
25 Le même	25
26 M. le C ^{te} et M ^{me} la C ^{te}	25
Aug. de Pourtales	
27 Les mêmes	25
28 Les mêmes	25
29 M ^{me} L. C.	25
30 M ^{me} Sarrasin-Bontems	25

LIT n° 15.

Lit gratuit.

Fondation

de M. RAVEL.

Rentes.	705 60
---------	--------

LIT n° 16.

Lit gratuit nimois.

Par la collecte faite chaque	
année à Nîmes	469
(Voir la liste des sous-	
criptions)	
Rentes M ^{me} Jalaguier-	7
Menier	
M. et M ^{me} S. en souve-	24
nir de leur fille.	

LIT n° 17.

Lit patronné.

Par souscriptions.

1 M ^{me} Riecke, Gustave	24
2 La même	24
3 Grand, Edmond	24
4 La même	24
5 M ^{me} Brouzet, en souvenir	24
de M ^{me} de Vismes, Ar-	
mand, sa fille.	24

LIT n° 18.

Lit gratuit.

Fondation

de M^{me} P. de LESTAPIS

Rentes	637 fr.
--------	---------

LIT n° 19.

Lit Fauquet patronné.

Par souscriptions.

1 M ^{me} Fauquet, Maria	24
2 La même	24
3 La même	24
4 M ^{me} Fauquet-Lemaître	25
5 La même	25
6 La même	25
7 La même	25
8 La même	25
9 La même	24
10 La même	24
11 La même	24
12 La même	24
13 La même	24
14 M ^{me} Vernes d'Arlandes	24

LIT n° 20.	
Lit gratuit.	
Par souscription.	
M ^{me} Mandrot, G.	730 fr.
M. Mandrot, B.	

LIT n° 21.	
M ^{me} la Bonne de Blonay en	
souvenir de M ^{me} Marracci	730 fr.

LIT n° 22.	
Lit gratuit.	
Fondation	
En souvenir de M. JULES JOLY	
DE BANNÉVILLE	
Rentes	728 fr.

LIT n° 23.	
Lit gratuit.	
Par souscription.	
En souvenir de Henri Mira-	
baud	730 fr.

LIT n° 24.	
Lit gratuit.	
Par Fondation.	
En souvenir	
de M. et M ^{me} HENRY MIRA-	
BAUD. Rentes	447 fr.

LIT n° 25.	
Lit gratuit.	
Par souscription.	
M ^{me} Mirabaud, Albert	730 fr.

LIT n° 26.	
Lit gratuit alsacien n° 1.	
Fondation	
de M. HECHT, E.	
Rentes	674 90

LIT n° 27.	
Lit gratuit alsacien n° 2.	
Rentes et souscriptions.	
1 M. Hecht, E., en sou-	
venir de M ^{me} Boissy-	
d'Anglas. Rentes.	

2 Le même	
3 Le même	
4 Le même	
5 Le même	
6 Rentes	160 fr.

7 M. et M ^{me} Ernest Lehr	24
8 Les mêmes	24
9 M ^{me} Merlin	24
10 Koechlin, Isaac	24
11 La même	24
12 La même	24
13 La même	24
14 La même	24
15 Kieffer	24
16 M. et M ^{me} P. Schmidt.	25
17 M ^{me} Pergeline	25
18 La même	25
19 Fondation de M ^{me} Benz	24
20 La même	24
21 La même	24
22 La même	24
23 La même	24
24 La même	24

LIT n° 28.	
Gratuit par fondation	
de M ^{me} SARGEANT.	
Rentes	726 fr.

LIT n° 29.	
Lit patronné.	
Par souscription.	
M ^{me} L. et B. Delorme	400 fr.

LIT n° 30.	
Lit gratuit.	
Par souscription.	
En souvenir de M. Martell,	
Gabriel	750 fr.

LIT n° 31.	
Lit gratuit.	
Par souscription.	
M. Edouard Martell, en sou-	
venir de son frère.	750 fr.

LIT n° 32.	
Lit gratuit.	
Par souscriptions.	
M ^{me} Sieber, Henri	
Sieber, Frédéric	730 fr.
Bonne de Bouchépor	

LIT n° 33. Lit gratuit. Fondation de M. et M ^{me} METTETAL-PORTAU. Rentes 730 fr.	LIT n° 38. Lit gratuit. Fondation de M ^{me} COTTIER, Marguerite. Rentes 675 fr.	LIT n° 42. Lit patronné. Fondation de M ^{me} Ph. Hottinguer. Rentes 472 fr.
LIT n° 34. Lit gratuit. Fondation de M. et M ^{me} METTETAL-PORTAU. Rentes 730 fr.	LIT n° 39. Lit patronné. Par souscription. M. et M ^{me} Crouzel 365 fr.	LIT n° 43. Lit patronné. Fondation de M ^{me} P. Rentes 365 fr.
LIT n° 35. Lit gratuit. Fondation de La Bonne de FEUCHÈRES. Rentes 735 fr.	LIT n° 40. Lit gratuit. Par souscription. M. Ed. Berthoud et ses en- fants, M. Paul et M ^{lle} Ma- deleine, en souvenir de M ^{me} Berthoud. 750 fr.	LIT n° 44. Lit gratuit. Par souscription. M ^{me} Théodore Harth 730 fr.
LIT n° 36. Lit patronné. Fondation En souvenir de M ^{lle} Blanche MONNIER, ses frères L. et A. Rentes 351 fr.	LIT n° 41. Lit gratuit. Fondation de M. Jules MÜLLER, de Ver- sailles 691 fr.	LIT n° 45. Lit gratuit. Par souscription. M. et M ^{me} de Juge de Mon- tespion 730 fr.
LIT n° 37. Lit gratuit. Par souscription. En souvenir de M ^{lle} Berthe Dollfus 730 fr.		LIT n° 46. Lit gratuit. M ^{me} Ch. Goguel, en souvenir de M. Goguel 730 fr.

ENTRETIEN DU SERVICE DE CHIRURGIE

M. le Dr Ch. Monod. 100 fr.
Anonyme, par le même. 10

ŒUVRE DE CORRECTION PATERNELLE

Retenue et Disciplinaire.

Les jeunes filles de la Retenue et du Disciplinaire sont confiées à notre Institution par leurs parents, par leurs protecteurs ou par l'Administration pénitentiaire.

L'âge d'admission est de treize à vingt ans pour la Retenue; de sept à treize ans pour le Disciplinaire.

Le prix de la pension dans l'un ou l'autre de ces établissements est de 25 francs par mois, plus 25 francs de droit d'entrée, une fois payés, représentant l'usage du trousseau, quelle que soit la durée du séjour.

Une association de douze personnes, donnant chacune 25 francs par an, constitue la somme nécessaire pour une place gratuite.

Le nombre des places est de cinquante-cinq pour les deux divisions.

PATRONAGE

1. Cellule parisienne.

Fondation de la
Bonne BARTHOLOI-WALTHER.
Rentes 300 fr.

2. Cellule parisienne.

Souscriptions
1 Bonne Bartholdi 25 fr.
2 La même 25 "
3 M^{me} Lutscher 24 "
4 M^{me} Dollfus Davillier 24 "
5 Bonne de Berckheim 25 "
6 M^{me} Hartmann, H. 25 "
7 M^{me} Hartmann, F. 25 "
174 fr.
Il manque 5 patrons.

3. Cellule parisienne.

Souscriptions
1 M. Mallet, Frédéric 25 fr.
2 M^{me} Berard, Edouard 25 "
3 Bonne de Neufize 25 "
4 M^{me} Cottier 25 "
5 M^{me} Mallet, Henri 25 "
6 Anonyme 25 "
175 fr.
Il manque 6 patrons.

4. Cellule alsacienne.

Souscriptions
1 M^{me} de Monbrison,
G. 25 fr.
2 M^{me} de Jaucourt 25 "
3 Ctesse de Pourtalès,
Aug. 25 "
4 Ctesse de Pourtalès,
Edmond 25 "
5 Bonne de Bussierre,
Léon 25 "
6 Bon Hottinguer 25 "
7 M^{me} André, Alfred 25 "
8 M. de Bammerville
de Bussierre 25 "
9 M. N. Johnston 25 "
225 fr.
Il manque 3 patrons.

5. Cellule suisse.

Anonyme 300 fr.

INSTITUTION DES DIACONESSES DES EGLISES EVANGELIQUES DE FRANCE. — 93, rue de Reuilly, Paris.

RECETTES		DU 1 ^{er} JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 1901		DÉPENSES	
Vente (part de 1901).....	22.148 75	16.526 55	Déficit au 31 décembre 1900.....	3.097 45	499 21
Souscriptions : Paris.....	4.135 80	27.821 85	Taxe d'abonnement.....	4.359 25	13.447 60
— Province.....	1.537 80		Impôt, sur le revenu.....	5.990 90	
— Étranger.....	14.733 »		Contributions et timbre.....		1.977 05
Maison de santé : Lits gratuits par fondation, rentes	12.987 78		Assurances, eau, vidange.....		7.883 »
— par souscription.....	14.733 »		Traitements, honoraires, sages, étrennes.....		13.600 »
— Diaconat réformé, rentes l'orbus et allocation.....	2.800 »	51.255 78	Entretien du personnel de l'œuvre.....		2.239 95
— Journées payantes.....	20.735 »		Frais de bureau, impression, collecte, téléphone.....		5.696 60
— Correction paternelle : Retenue et Discipline, pensions par les parents, etc.....	6.485 60		Entretien et réparations des bâtiments.....		35.217 »
— Une place par fondation : Rentes	300 »		Construction, mise à l'égout et grosses réparations		1.605 15
— Trois places par fondation : Rentes	843 »	11.281 55	Entretien et renouvellement du mobilier.....		1.613 75
— Préfecture de police, pensions et indemnité.....	2.874 80		— du linge, de la literie.....		45.992 60
— Travail de couture.....	773 15		Nourriture.....		931 80
Pensions diverses et cas d'hospitalité.....		1.709 »	Habille ment et chaussures.....		2.513 95
Diaconesses placées et gardes-malades en ville.....		15.025 70	Blanchissage, savon, cristaux, entretien des machines, etc.....		14.401 55
Rentes destinées aux frais généraux.....		8.046 »	Chauffage et éclairage.....		419 90
Intérêts des sommes déposées chez MM. Houtiquier et C ^{ie}		259 72	Frais d'instruction, fournitures et récompenses de classe.....		8.815 45
Ecritures d'ordre : Rente au Comité du Refuge.....	4.312 »		Frais de culte et d'inhumation, entretien de sépulture.....		10.893 95
— des Malades.....	173 »		Secours aux pauvres en bons de pain.....		1.264 65
— Part du Comité du Refuge à l'impôt sur le revenu.....	514 »		Maison de santé, honoraires des médecins, pharmacie, etc.....		400 »
— Part du même aux contributions.....	621 20		Frais de voyage, voitures, omnibus.....		4.485 »
— Part de Livron à l'impôt sur le revenu.....	102 »	8.837 20	Garde des prisons : Clermont.....		6.230 »
— Part de Livron à la taxe d'abonnement.....	115 »		Payé aux Comités du Refuge et des Malades.....		3.000 »
— Pour les plusiques : Anonyme, en remplacement du don de M. et Mme Peitsche.....	1.500 »		Versé à la Caisse de retraite.....		4.64
— M. et Mme M. d'Andrey.....	1.500 »		Versé au compte des plusiques.....		
Recettes extraordinaires : Mlle Schmid, en souvenir de son père.....	200 »		Solde en caisse au 31 décembre 1901.....		
— Deux anonymes, pour les réparations.....	1.111 »				
— Mme la Comtesse Ed. de Pourtales, en souvenir d'un cher disparu.....	3.000 »	12.616 »			
— Legs du Rév. Horace Noël, Working Sussex.....	2.505 »				
— En souvenir de Mme de Mandrot, ses héritiers.....	4.000 »				
— Legs Roy, 12 annuités.....	1.800 »	30.114 05			
— Vente de 900 francs de rente au porteur.....					
Total.....	183.493 40		Total.....	183.493 40	

S. ROULET, diaconesse comptable.

On est prié d'adresser les dons ou paiements à Mademoiselle S. ROULET, diaconesse comptable,
95, rue de Reuilly, Paris.

ÉCOLE DE CROZAT-LIVRON (DROME)

Exercice 1901

RECETTES		DU 1 ^{er} JANVIER AU 31 DÉCEMBRE		DÉPENSES	
En caisse, au 1 ^{er} janvier, à Paris.....	369 85 }	Impôt sur le revenu.....	102 »		
— — — à Livron.....	180 85 }	Taxe d'accroissement.....	115 »		457 45
Pensions.....	1-383 »	Contributions et assurance.....	240 45 }		
Vente du foin et location d'une parcelle de terrain.....	566 »	Journées d'ouvriers.....	84 65		
Dons divers.....	80 »	Réparations et entretien des bâtiments.....	750 »		
Rente 3 %.....	750 »	Entretien du mobilier.....	48 90		
La Société pour l'av. de l'Instruction primaire.....	450 »	Fournitures et récompenses de classe.....	178 25		
Les Dames du Conseil.....	525 »	Chauffage et éclairage.....	112 35		
		Traitement des institutrices.....	760 »		
		Honoraires de la diaconesse.....	400 »		
		Ménage, blanchissage et nourriture.....	1-171 70		
		En caisse : à Livron.....	63 55 }		696 40
		— — à Paris.....	632 85 }		
					4-659 70

Solde à nouveau : à Livron..... 63 55 }

à Paris..... 632 85 }

4-659 70

S. Roulet,
Diaconesse comptable.

S. ROULET,
Diaconesse comptable.

10 fr.	5 fr.	4 fr.	3 fr.	2 fr.	1 fr.	6 fr.	20 fr.
Dietrich, Bonne de	10	Escalle, Bonne de l'	5	Gasser, Mme	4	Gutig-Chevet, Mme	Lacourtablaise, Mme
Dietz, M. et Mme	10	Escalle	2	Gallay, Mme M.	20	Habert, Mme	Lacourtablaise, Mme Y.
Dobler, Mme	20	Escouffier, Mme	5	Gallard, Dr et Mme	20	Haering, Mme	Lacroix, Mme de
Dognon, Mlle	10	Esprit	2	Gallard, M. et Mme E.	10	Haffner, pharmacien	Lacroix
Dollfus-Davillier, Mme	100	Estabinger, Mme	5	Gambet, Mme	5	Hanelle, Mlle	Lafont, Mlle
Dollfus, Mme F.	20	Estabaud-Heim, Mme	5	Garet, Mlle	2	Hardy, M. et Mme	Lafont, Mme
Dollfus, Mme M.	10	Evans, Mme	10	Garnier-Hornung, Mme Vve	5	Hartung, Mme G.	Lallier, Mme Ch.
Doué	3	Fabien Bénazet	5	Gary, Mme Vve	3	Hartung, Mme Vve	Lalun, Mme
Dornoy, Mme P. A.	5	Fabre, Mme L.	5	Gastambide, Mme Eng.	20	Haut, Mme	Lamare, de
Dornoy, Mlle L.	5	Falconnet, Mme	5	Gastambide, Mme Jules	20	Haut, Mme	Lamare, de
Dorsey, H.	1	Falguierolles, Mme de	5	Gatiff, Mlle	20	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dorsey, Mlle	3	Falot-Le Grand, Mme	25	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Drancourt	2	Fassiat, M. et Mme	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Draper, Georges	20	Fausche, M. et Mme Adrien	20	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dubast, Mme Vve	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dubast, M. et Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Du Bled, Mme	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dubosc, Mme	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Du Buit, Mme	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duchemin, Ad., pasteur	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duché, Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dugas, Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dugoujon, M. et Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dumas, pasteur et Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dumas, Mme F.	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dumas, Mme L.	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dumas, Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dumout, Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duplat, Aug.	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duponts	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duponts, Mme en souvenir	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dupuy, Mlle J. Pesquet	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dupuy, Mme Ad.	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dupuy, Mme A.	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dupuy-Vernes, M. et Mme	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Durand-Dassier, E.	20	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Durand, Mme mère	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dussaud, Mme Henry	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dussaud, Mme Ph.	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Dussaud-Ronan, Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duval, avocat	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duval, Mme E. Raoul	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duval, Mme F. Raoul	100	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duval, Mlle V.	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duval, Mme André Raoul	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Duvernoy, Mme	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eberlin, M. et Mme	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eberlin, H.	1	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eckert, Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eckert, Mme Ed.	20	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Egely, Mme Jules	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Ehrhardt, Mme Vve	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Ehrhardt-Gillon, Mlle	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Ehrmann, Mme H.	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Ehrmann, Mme F.	3	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Ehrmann, Mme F.	3	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eichthal, Mme V. d'	50	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eisenman, O. E.	20	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eisenman, Mme Emile	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eissen, Mme	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eissen, Mme J.	5	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eliard, Mme	3	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eliard, Mme Vve Ed.	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Enjalbert, M. et Mme	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Engelhard, Mme	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Engelhard, Mme	2	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Engel	20	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Engel	50	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Engel	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Erzbischoff, Mme	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Erzbischoff, Mme	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de
Eschassériaux, Bonne	10	Fausche, Mlle	10	Gaudet, pasteur	5	Hausser, M. et Mme W.	Lamare, de

Levray, M ^{me} Estelle	3 fr.	Matter, enfants	5 fr.	Monillet, M ^{me} Vve A.	20 fr.	Mouillet, M ^{me} Vve A.	20 fr.	Paumier, M ^{me} A.	10 fr.	Pouyer, M. et M ^{me} ,	5 fr.	Roland, M ^{me}	3 fr.
Lidy, M ^{me} Vve	5	Mauduit, M ^{me}	10	Mourival, M ^{me}	5	Mourival, M ^{me}	5	Paumier, M. et M ^{me} Félix	5	Pozzi, Dr.	5	Rolin, Gust.	5
Linke, M. et M ^{me}	20	Maupou, C ^{me} de	20	Mousse, M ^{me}	5	Mousse, M ^{me}	5	Paya, M ^{me}	2	Pressengé, M ^{me} de	10	Rosues, M ^{me} et M ^{me}	10
Lobstein, M ^{me}	5	Maur, M ^{me}	30	Mowat, M ^{me} R.	10	Mowat, M ^{me} R.	10	Pedler, M. et M ^{me}	10	Prieur, M. et M ^{me}	10	Rosues, M ^{me}	10
Loche, M ^{me}	5	Mauselin, M ^{me}	10	Muller-Schoenée, M ^{me}	2	Muller-Schoenée, M ^{me}	2	Pellet, M ^{me} Paul	5	Priestley, M ^{me}	5	Roser, past. et M ^{me}	10
Locker, M ^{me} Vve	5	Mauselin, M ^{me}	10	Muller, M ^{me}	5	Muller, M ^{me}	5	Pellet, M ^{me}	5	Privat, M ^{me}	3	Rodi, M ^{me}	10
Lods, Ed. pasteur	20	Mayniel, M. et M ^{me}	30	Muller, M ^{me} E.	5	Muller, M ^{me} E.	5	Pellet, M ^{me}	5	Prunier, pasteur	10	Rodi, M ^{me}	10
Lods, Ad. et M ^{me}	10	Meln, M ^{me}	5	Muller, M ^{me}	3	Muller, M ^{me}	3	Pelizer, H.	5	Prus, M ^{me}	2	Rott, M. et M ^{me}	5
Lods, M. et M ^{me}	5	Meier, M. et M ^{me} Ch.	5	Munch, M ^{me}	5	Munch, M ^{me}	5	Pelizer, H.	5	Puau, M. et M ^{me} F.	20	Rouché, M ^{me} A.	5
Lods de Wegmann, M. et	5	Meiner, M ^{me} Louis	10	Muret, E.	10	Muret, E.	10	Pemant, M ^{me}	5	Puau, M. et M ^{me} Ad.	10	Rouin, M ^{me}	2
Leuil, M ^{me}	5	Melon, M. et M ^{me} P.	50	Nardin, pasteur.	10	Nardin, pasteur.	10	Pemant, M ^{me}	5	Puget, Paul	40	Rougemont, M. et M ^{me}	50
Lew, M. et M ^{me}	10	Mélongoz, prof.	5	Nathier, pasteur.	5	Nathier, pasteur.	5	Pemant, M ^{me}	5	Pussey, H.	5	Roulet, M. et M ^{me}	5
Loisy, M ^{me}	10	Ménier, M ^{me} Albert	5	Naville, M ^{me}	5	Naville, M ^{me}	5	Pemant, M ^{me}	5	Py, M ^{me}	5	Roussau, M ^{me}	5
Lombard, pasteur et M ^{me}	5	Mény, M ^{me}	5	Nessler, M ^{me}	10	Nessler, M ^{me}	10	Pemant, M ^{me}	5	Quatrefrèges de Bréau,	20	Roussin, M ^{me}	25
Lombard, pharmacien	10	Mercet, M. et M ^{me}	2	Neufize, Bon et Bon de	100	Neufize, Bon et Bon de	100	Pemant, M ^{me}	5	M ^{me} de	10	Rouville, H.	5
Lorriaux, M ^{me} Vve	3	Méresse, M. et M ^{me}	5	Neufize, M ^{me} de	20	Neufize, M ^{me} de	20	Pemant, M ^{me}	5	Quatrefrèges, M. et M ^{me}	10	Rowcliffe, M ^{me} Alfred	20
Lorriaux, M. et M ^{me} Th.	5	Merle d'Aubigné, M. et	20	Neufville, M ^{me} Vve de	40	Neufville, M ^{me} Vve de	40	Pemant, M ^{me}	5	de	5	Roy, M. et M ^{me} Ferd.	100
Par le même, les boîtes	10	Merle d'Aubigné, M. et	5	Neufville, M. et M ^{me}	5	Neufville, M. et M ^{me}	5	Pemant, M ^{me}	5	Quatrefrèges, M. et M ^{me}	10	Roy, M ^{me}	20
L'Orsa, F.	5	Mettetal, M. et M ^{me} A.	20	F. de	10	F. de	10	Pemant, M ^{me}	5	de	5	Roy, M. et M ^{me} Gustave	40
Lortie, M ^{me}	5	Mettetal, M. et M ^{me} H.	40	Neufville, M ^{me} J. de	10	Neufville, M ^{me} J. de	10	Pemant, M ^{me}	5	Rabaud, M ^{me}	3	Roy, M ^{me}	20
Louis, M ^{me}	3	Meuron, M ^{me} R. de	5	S. de	10	S. de	10	Pemant, M ^{me}	5	Raffa, M ^{me}	3	Ruch, M ^{me} Vve	5
Lourel, M. et M ^{me}	2	Méves, Charles	5	Niandot, M ^{me}	10	Niandot, M ^{me}	10	Pemant, M ^{me}	5	Raimbault, M ^{me}	5	Sabatier, M ^{me}	5
Loys Chauden, Marquis	30	Meyer, M ^{me} Louis	2	Nicolas, M ^{me} Jules	10	Nicolas, M ^{me} Jules	10	Pemant, M ^{me}	5	Rappeport, M ^{me}	5	Sabouraud, M ^{me}	5
Lucius, M ^{me}	5	Meyer-Warnod, M ^{me}	2	Niemeyer, M. et M ^{me}	10	Niemeyer, M. et M ^{me}	10	Pemant, M ^{me}	5	Rau, E. M ^{me}	5	Saint-Etienne, M ^{me} de	5
Lucius, M ^{me} Ed.	5	Meyer et Roth, M ^{me}	15	Noetzel, M. et M ^{me} Ed.	200	Noetzel, M. et M ^{me} Ed.	200	Pemant, M ^{me}	5	Raveau, M ^{me}	5	Salathé-Dietz, M. et M ^{me}	20
Ludmann, M ^{me}	5	Meyer, M. et M ^{me} Jean	20	Noirmont, Bon de	10	Noirmont, Bon de	10	Pemant, M ^{me}	5	Ravet, M ^{me}	5	Salathé, Dr. père	10
Lugol, M ^{me}	5	Meyer, M. et M ^{me} Gust.	15	Notte, M ^{me} G.	20	Notte, M ^{me} G.	20	Pemant, M ^{me}	5	Raynal, M. et M ^{me}	2	Salathé, Dr. et M ^{me}	20
Macon, M. et M ^{me}	5	Meyer-Borgeaud, M. et	10	Notte, M ^{me} Frédéric	40	Notte, M ^{me} Frédéric	40	Pemant, M ^{me}	5	Raynaud, M ^{me} G.	5	Sandoz, G. R.	5
Magnin, M ^{me}	5	Meyer, M ^{me}	2	Norberg, M ^{me}	2	Norberg, M ^{me}	2	Pemant, M ^{me}	5	Read, M ^{me} Ch.	5	Sanguinède, M ^{me}	10
Majerus, M ^{me}	5	Meyner, M ^{me}	2	Nordling, W. de	20	Nordling, W. de	20	Pemant, M ^{me}	5	Reber, M ^{me} J.	20	Sattler, M ^{me}	5
Mallet, M. et M ^{me} Henri	300	Meyrueils	5	Nouguit, M ^{me}	30	Nouguit, M ^{me}	30	Pemant, M ^{me}	5	Reeb, M ^{me} P.	5	Saussine, M ^{me}	40
Mallet, M ^{me} Edouard	100	Nichol	10	Oberkamp, Bon	5	Oberkamp, Bon	5	Pemant, M ^{me}	5	Reeb, M ^{me} H.	20	Sauter, Louis	10
Mallet, M. et M ^{me} Alb.	40	Nichol, M ^{me} C.	5	Oudret, M ^{me} E.	2	Oudret, M ^{me} E.	2	Pemant, M ^{me}	5	Reeb, M ^{me} J.	20	Sauter, Ed., pasteur	20
Mallet, M. et M ^{me} Th.	40	Minault, M. et M ^{me}	2	Oder, M. et M ^{me} Léon	10	Oder, M. et M ^{me} Léon	10	Pemant, M ^{me}	5	Reich, frères	5	Sauter, M ^{me} Ch.	10
Mallet, M. et M ^{me} J.	1	Minault, M. et M ^{me} J.	1	Oethalphen	3	Oethalphen	3	Pemant, M ^{me}	5	Reinach, C ^{me} de	20	Sauter, M. et M ^{me} Em.	10
Mallet, Frédéric	100	Minder, M. et M ^{me}	5	Ogter, J.	5	Ogter, J.	5	Pemant, M ^{me}	5	Renard, M ^{me}	2	Sauter, G.	10
Mallet, M. et M ^{me} G.	20	Minnigerode, M ^{me}	5	Ollier, M ^{me}	5	Ollier, M ^{me}	5	Pemant, M ^{me}	5	Regnault	2	Sauvalol, M. et M ^{me}	5
Mallet, M. et M ^{me} Raoul	20	Mirabaud, M. et M ^{me} A.	50	Oster, M ^{me}	10	Oster, M ^{me}	10	Pemant, M ^{me}	5	Regnault	2	Savouret, M ^{me} le	1
Mallet, Ernest	50	Mirabaud, M ^{me} G.	50	Oster, M ^{me} Ch.	10	Oster, M ^{me} Ch.	10	Pemant, M ^{me}	5	Reynaud, M. et M ^{me} W.	10	Savoy, M ^{me} Ch.	10
Mallé, M ^{me} Vve	1	Mirabaud, M ^{me} G.	50	Oudin, M ^{me}	5	Oudin, M ^{me}	5	Pemant, M ^{me}	5	Reubell, M ^{me}	10	Savoy, M ^{me} Léon	10
Mallé, M ^{me}	5	Molteni, M ^{me}	5	Pabst, M. et M ^{me}	5	Pabst, M. et M ^{me}	5	Pemant, M ^{me}	5	Reville, Jean	5	Say, M ^{me}	5
Mange, M ^{me} E.	5	Monbrison, M ^{me} G. de	50	Paccary	5	Paccary	5	Pemant, M ^{me}	5	Rey, M. et M ^{me} J.	10	Scheer, M ^{me}	5
Maun, M ^{me} Vve	10	Monnier, M. et M ^{me} L.	20	Pacquey	5	Pacquey	5	Pemant, M ^{me}	5	Rey, M. et M ^{me} Ang.	10	Schefer, M. et M ^{me}	5
Maunberger, M ^{me}	10	Monnier, past. et M ^{me} L.	20	Pacquey, M. et	20	Pacquey, M. et	20	Pemant, M ^{me}	5	Ribes, M ^{me}	2	Schenk, H.	3
Many, M ^{me}	2	Monod, M. et M ^{me} Louis	20	M ^{me} A.	20	M ^{me} A.	20	Pemant, M ^{me}	5	Richard, M ^{me}	10	Scherdin, M ^{me}	5
Marcel, Dr.	5	Monod, M. et M ^{me} Alfred	50	Les mêmes, don extra.	100	Les mêmes, don extra.	100	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Scherer, M ^{me} Eng.	50
Marchoy, M ^{me}	3	Monod, M. et M ^{me} Marc	10	Pages, enfants	15	Pages, enfants	15	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Scheumann, M ^{me}	5
Marcard, Krauss et Cie	40	Monod, M. et M ^{me} G.	10	Pages, M. et M ^{me}	20	Pages, M. et M ^{me}	20	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schickler, Bon A. de	20
Mailleard, M ^{me}	5	Monod, M. et M ^{me} G.	10	Pages, M ^{me}	5	Pages, M ^{me}	5	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schickler, famille	5
Mailleard, M ^{me}	5	Monod, M. et M ^{me} Henri	10	Palmer, M ^{me}	10	Palmer, M ^{me}	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schickler, Dr.	5
Maroger, M ^{me}	10	Monod, M. et M ^{me} Henri	10	Parizet, M ^{me}	5	Parizet, M ^{me}	5	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlosser, M ^{me} Th.	10
Marouzeau, M ^{me}	5	Monod, M. et M ^{me} Aug.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M. et	50
Maroussien, M ^{me} de	100	Monod, F.	1	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Martini, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Parizet, M. et M ^{me} L.	10	Pemant, M ^{me}	5	Richard-Berenger, M ^{me}	10	Schlumberger, M ^{me} Th.	50
Marty, M ^{me}	3	Monod, M ^{me} Ed.	5	Parizet, M.									

E. B.	20 fr.	H. A.	10 fr.	L. D.	2 fr.
E. H.	2	H. P.	60	L. M.	2 50
E. S.	5	J. et J. H.	100	M. F.	5
G. E.	5	J. de la	5	N. H.	400
Geo H.	4	L. B. et L. T.	5	S. S. de W.	10

Dons reçus du 26 juin au 31 décembre 1901.

André, M. et Mme d'	fr.	Delmas, Mme Edm.	fr.	Huet, Mme	fr.
pour les puitsiques 1.500		Delord, Madeleine	10	Hummel, M ^{lle} AL	13
André, M ^{lle} M.	10	Denis M ^{lle} Eug.	10	Jalaguier, M ^{lle} P.	10
Anonyme	100	Eglise Baptiste, de la	50	Lemaitre M. et M ^{lle} G.	30
Id.	100	rue Meslay	20	Martinet, M ^{lle}	2
Id.	120	Erick, M ^{lle} F.	10	Roy, M ^{lle} L.	10
Id.	10	George, M ^{lle} F.	10	Soudon, M ^{lle}	25
Borel M ^{lle} Fred.	10	Herrschmidt M ^{lle} ,	37	Thibaut, M ^{lle}	2
Bosson, M. et M ^{lle}	50	en 2 fois		Vogel, M ^{lle} , en 2 fois	14
Bugny, M ^{lle} H.	10	Howlett, M ^{lle}	5		

Schneider, M ^{lle}	5 fr.	Studel, M ^{lle}	2 fr.	Vinard, pasteur	5 fr.
Schofeld, M. et M ^{lle}	5	Subert, M ^{lle}	20	Vismé, M ^{lle} de	20
Schoff, M ^{lle} Vre	2	Suchard, Dr et M ^{lle}	5	Vismé, M ^{lle} Ed. de	5
Schoen, M ^{lle}	10	Syme, Robert	5	Vogel	5
Schoedel, M ^{lle}	20	Systermans, M ^{lle} M.	5	Vuillomenet, Dr	5
Schreiner, M ^{lle}	5				
Schreiner, M. et M ^{lle}	5	Tabarié, M ^{lle}	6	Waddington, R.	20
Schroeder, M. et M ^{lle}	10	Taffin-Molla, M ^{lle}	3	Waddington, M ^{lle} Ch.	5
Schultz, M. et M ^{lle}	50	Talmon, M ^{lle}	3	Wagon	5
Schupp, M ^{lle}	5	Talandier, M ^{lle}	5	Walder, Cte et C ^{lle} de	20
Schweimbauer, M ^{lle}	10	Tanon-Oppermann, M ^{lle}	5	Washington, M. et M ^{lle}	5
Schweiglauer, M ^{lle} E.	3	Taton, M ^{lle} Vre	5	Watson, M ^{lle}	5
Schweigluth, M ^{lle}	10	Tattet, M ^{lle}	5	Weber, M ^{lle} L.	5
Schweitzer, M ^{lle}	20	Taylor, M. et M ^{lle}	5	Weber, pasteur	5
Seccatan, M ^{lle}	3	Tetaz, M ^{lle}	3	Weber, Ad. pasteur	5
Seignobos, M ^{lle}	5	Teulon, M ^{lle}	5	Wehrin, M ^{lle} Ed.	10
Sengel, M ^{lle}	2	Theys, M ^{lle}	1	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Sevrac, M ^{lle} A.	20	Theys, M ^{lle}	1	Weiss, M ^{lle} Yve	50
Seydoux, M. et M ^{lle} Ch.	20	Thelmann, M. et M ^{lle}	5	Wegmann, M ^{lle} de	5
Seydoux, M ^{lle} G.	20	Theremin, M ^{lle}	1	Wehrin, M ^{lle} Ed.	5
Seynes, M. et M ^{lle} de	40	Thibaudat	1	Weiss, M ^{lle} Yve	10
Seynes, M ^{lle}	20	Thierry, M ^{lle} Jean	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Shaw, M ^{lle} R. G.	40	Thierry-Mieg, M ^{lle} Ch.	40	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Shille, M ^{lle}	5	Thierry-Mieg, M ^{lle}	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Siegler, M. et M ^{lle}	50	Thomann, M ^{lle}	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Siegler, M ^{lle}	10	Thomas, M ^{lle}	2 50	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Siegler, Jean	5	Thurber, Edw. pasteur	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Siegfried, M. et M ^{lle} J. 60	5	Thurber, Edw. pasteur	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Siegfried Desoet, M ^{lle}	5	M ^{lle} Aug.	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Silhol, M. et M ^{lle} Alfred	20	Thurneyssen, G.	20	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Silhol, Louis	20	Thurneyssen, M. et	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Silhol, André	10	M ^{lle} E.	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Skepper, M. et M ^{lle}	10	Thyssa, M ^{lle}	4	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Sloper, M. et M ^{lle}	10	Tongas, M ^{lle} Gaston	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Smart, M ^{lle}	5	Todal, M ^{lle}	1	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Smith, M ^{lle}	5	Touche, M. et M ^{lle}	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Soederblom, pasteur	10	Trarieux, M ^{lle}	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Solati, M ^{lle}	5	Traz, M. et M ^{lle} de	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Solau, M. et M ^{lle}	10	Trebboux, M ^{lle}	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Sommer, M ^{lle}	10	Treitt, M ^{lle}	2	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Sorel, Albert	10	Tremlett, M. et M ^{lle}	20	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Sorgé, M ^{lle} M. et M ^{lle}	5	Troussalle, M ^{lle} Vre	3	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Soulié, M. et M ^{lle} E.	20	Tuete, Directeur	3	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Soulier, M ^{lle}	5	Une amie	3	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Sourdat, M ^{lle}	4	Une amie	3	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Soulier, M ^{lle}	2	Vaché, M ^{lle}	2	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Soulier, pasteur et M ^{lle}	5	Vallette, M ^{lle}	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Soury, M ^{lle}	5	Vannod, M ^{lle} Vre	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Souvestre, M. et M ^{lle}	5	Vaubert, Ed.	20	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Spapier, Dr et M ^{lle}	10	Vautier, M. M ^{lle} Max.	20	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Spapier, M ^{lle} A.	3	Veisaz, Joseph	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Spapier, pasteur, et	20	Verdet, M. et M ^{lle} Th.	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
M ^{lle}		Verly, M. et M ^{lle}	3	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Steener-Nelson, M ^{lle}	5	Vernoy, M. et M ^{lle} de	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Steiner-Boch	5	Vernoy, M. et M ^{lle} Am.	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Steiner-Dollfus	5	Vernoy, M ^{lle} Rachel	0 50	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Stephan Georges	5	Vernoy, M ^{lle} Adolphe	30	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Stevens, M ^{lle}	2	Vernoy, M. et M ^{lle} Ph.	30	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Sinler-Adeline, M ^{lle}	10	Vernoy, M. et M ^{lle} Ch.	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Stiffler, M ^{lle}	3	Vianelli, M. et M ^{lle}	40	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Stigler, M ^{lle}	1	Vidal Robert	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Stigler, M ^{lle}	2	Vienot, M ^{lle}	10	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Stirling, M ^{lle}	5	Vienot, John	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Stoff	10	Vieux, M. et M ^{lle}	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Storck	10	Vieux, M ^{lle}	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Storck, M ^{lle}	5	Vignat, M ^{lle}	1	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Strohl, M. et M ^{lle}	5	Villard, M ^{lle} Th.	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Strohl, M. et M ^{lle}	5	Vinard, P.	5	Weiss, M ^{lle} Yve	5
Stromdorfer, M ^{lle}	5	Vinard, M ^{lle} Louis	3	Weiss, M ^{lle} Yve	5

DONS désignés par initiales.
A. B.
A. R.
B. M.
C. M.
E. B.

H.

PROVINCE			MARSEILLE		
Manès, M. et Mme J.	5 fr.	100 fr.	Robert, Mme de	10 fr.	5 fr.
Mestrezat, P.	20		Montauban		
Mestrezat, M. et Mme W.	10		Par Mme Heim-Foissac :		
Phils, M. et Mme G.	5		Albrespy, André	10	
Peller, Lorenz	5		Bois, M. et Mme Henry	10	
Riekman, Mme G.	5		Boudet, Mme Léonie	3	
Salle, M. et Mme Ad.	5		Delmas-Debric, Mme	3	
Schröder, M. et Mme	5		Domergue, Mme E.	3	
Maurice	10		Dubois-Gadin, Mme G.	3	
Schyley, M. et Mme Os-	5		Durand, Mme de	2	
car	5		France, Mme de	2	
Sorbe, Mme A.	10		Heim-Foissac, Mme	10	
Strodi, M. et Mme	5		Heim, Mme A.	20	
Vivier, marquis au	5		Malet, Mme Léonce	5	
CAEN			Maury, Mme L.	3	
Par M. le past. Bourgeon :			Thompson, Mme	5	
Biville, Mme Raoul	10		Vene, Armand	5	
Labouchère, le colonel	10		Vielles, Mme	5	
Lemaistre, Mme Bernad	5		Vincent-Favescan, Mme	2	
Melon	5		Vinches	30	
CASTRES			Westphal, Mme A.	5	
Par M. Salvaire :			Montpellier		
Albert, Mme	1		Bianquis, Mme Vve	5	
Alby, Mme E.	3		Nancy		
Aldobert, Mme	3		Le Conseil presbytéral	50	
Aiquy-Larchevêque	20		Nanteuil-Les-Meaux		
Austr, Mme Henri	5		Pérouquin, Mme, les en-	20	
Barrau, Mme Albert	5		fants de	10	
Batut, Mme Numa	5		Perrier, M. et Mme	5	
Bellesta, Mme de	5		NERAC		
Bosc, Mme Jules	5		Par M. le past. Baulme :		
Bosc, Mme Azais	5		Baulme, pasteur	2	
Bouffe, Mme	5		Dupré de Pomarède, M.	5	
Cambon, Jules	5		et Mme L.		
Comte, Mme E.	5		Laubenhelmer, M. et	10	
Conste, Mme de	5		Mme Th.		
Dautheville, Mme	5		Laubenhelmer, M. et	5	
Dugrés, Mme	5		Mme A.		
Fat, Mme Anguste	5		Meillon, pasteur	1	
Faubert, Mme	5		NIMES		
Lagarigue, Mme H.	1		Par M. le pasteur Babut :		
Lauth, Mme Albert	5		Abazit, Mme Ludovic	2	
Lauth, Mme Phil.	5		Arle de Piaux, Mme	5	
Laval, Mme Henri	5		Accabat, P.	3	
Laval, Mme Joseph	5		Amand, Mme Marg.	5	
Mialhe, Mme	5		Amand, Mme Georges	5	
Ombel, Mme	5		Amand, Mme Philippe	5	
Puech, Mme Joseph	5		Amand, Mme Eugène	5	
Rabaud, Mme Henri	5		Aquier, Mme	5	
Ramond-Péris, Mme	5		Ausset-Gérain, Mme	5	
Rulland, Ph.	5		Ausset, Ernest, Mme	5	
Salvaire	5		Babut, pasteur	5	
Siecard, Mme	5		Bavry, Mme Elie	5	
Tissier, J.	5		Benoit-Germain	5	
Tiersonnier, Mme	5		Bérard, Mme Théodore	5	
Wauthier, Mme	1		Bex, L.		
CHATILLON-SUR-LOIRE			Boissier, Jules	5	
Feldlin, Mme	5		Bonnes, Mme René.	5	
Lebrun, Mme Elisa	20		Bonnes, A. Mme	5	
Luzé fils, A. de	40		Boye, Mme de	5	
Luzé, Mme Francis de	5		Brun, Ferd.	1	
Par M. Elise Jourard	33		Bruneton, Emile	10	
Zacher, Mme	5		Bruneton-Jaques, Mme	5	
			Bruneton, M. Paul	5	
			Watteville, Mme de	5	
			Zacher, Mme	5	

Sugier, M ^{lle} Louise	3 fr.	Lombrail, M ^{me}	2 fr.	Gravier,	1 fr.
Veyrac, M ^{me}	2	Moullis, M ^{me}	3	Jonquet-Billon, M ^{me}	3
		Ourgaud, M ^{me}	1	Labrie M ^{lle}	1
		Peyrat M ^{me}	2	Lahondès	1
SAINT-ÉTIENNE		SEDAN		Mathieu, M ^{me} Henri	2
Par M. le pasteur Reyss :		Goulden, pasteur	500	Mosmejean, M ^{me}	1
L'Eglise	15	Le même, en souve-		Péladan, Emile	1
ST-QUENTIN-LA-POTERIE		nir de M ^{me} Heidsieck	500	Péladan, Lucien	1
Par M ^{me} Rouverand :		THAON		Prélat-Flautier,	1
Abauzit, M ^{me} Hippolyte	» 50	Lederlin, M ^{me}		Rancurel, M ^{me}	1
Balmassière, M ^{me}	» 50	50		Roger, M ^{me}	3
Clerc, M ^{lle} Eugénie	» 50	TOULOUSE		Rouvgeds, Casimir	» 50
Clop, Alphonse	» 50			Roux, M ^{me} E.	3
Clop, M ^{lle} Olympe	» 50			Roux, Louis	1
Dizier-Rampon, M ^{me} V ^{ve}	» 50			Salles, M ^{me}	» 50
Pasquier, M ^{lle} Hélène	1			Saint-André, M ^{me} de	10
Pintard, M ^{me}	» 50	UZES		Sigard, horloger	1
Rouverand, M ^{me} V ^{ve} Cy-		Par M ^{me} de Saint-André :		Teissonnière, M ^{me}	3
prien	0 50	Abauzit, M ^{me} Henri	5	Vedel, M ^{me}	1
SAUVE		Abauzit, M ^{me} Frédéric	5	Veysat, M ^{me}	1
L'Eglise	10 25	Arnal, pasteur	2	Vincent, M ^{me} Ernest	5
SAVERDUN		Aubrespy, M ^{me}	5	Vincent, Léon	1
Par M ^{lle} Cahrol, diaconesse :		Bastide, M ^{me}	1	Vincent, M ^{me} Paul	2
Belinguiet, M ^{me}	2	Bernardy, M ^{me}	1	Vincent, M ^{me} Léonie	5
Caron, pasteur	2	Blanc, Gaston	2	VAUVERT	
Directeur de l'Orpheli-		Bonifas,	3	Hugout-Charpiot, juge-	10
nat	3	Boux, M ^{me}	3	de-paix	
Hérisson, M ^{me} Edouard	10	Cesan,	2	VESOUL	
Hérisson, M ^{me} Paul-		Challier A.	1	Bernard, pasteur	10
Edouard	10	Chazel, M ^{me}	2	VILLECOMBLE	
Joulain, M ^{me}	» 50	Gornud, Ph.	2		
Larlenque, M ^{me} de	20	Dubois, M ^{me}	1		
Laurens,	10	Fabre, pasteur	2		
		Fesquet	1		
		Genoyer, M ^{me}	3		
		Graveroi, M ^{me}	2		

ETRANGER

ALSACE		Genève.		Schérer, M ^{lle}	
<i>Guebwiller.</i>		Par M ^{me} Vernet de Lorient :		<i>Dons directs</i>	
Par M. le pasteur Am-		Ador, M ^{me} Ed.	10	Anonyme	500
stoutz :		Barde, M ^{lle} Hélène	10	Audeoud-Monod, M ^{me}	50
Bourcart, Henry	25	Barde, Edouard	10	Andeoud, M ^{lle} Marianne	10
Frey, M ^{me} Ferdinand	5	Blondel, Auguste	5	Chaponnière, M ^{me} Emile	10
Frey, Ernest	12 50	Boissier, Agénor	50	Meyer, M ^{me} Arnold	100
Schlumberger, Léon de	10	Boissonnas, Charles	2		
AMÉRIQUE		Bordier, Ami	5	<i>Lausanne.</i>	
Fassler, M ^{lle} E.	10	Chaponnière, F.	20	Pichon, M ^{me}	5
Scheidecker M ^{lle} M.	10	Constantin-Blondel, M ^{me}	5	Serment, M ^{lle}	50
ANGLETERRE		Constantin-Hennisch,		<i>Neuchâtel.</i>	
Walker, M ^{lle}	15	M ^{me}	10	Godet M. et M ^{me} G.	20
BASUTOLAND		D'Espine, M ^{me} Adolphe	5	<i>Journal Religieux</i>	
Dyke, M ^{me}	5	Dufour, M ^{lle}	5	(le), par M. Alb. de	
HOLLANDE		Hentsch, Ch.	20	Montmolin	15
Dufosset, M ^{lle} M.	10	Le Fort, M ^{me} F.	5	Le Coultre, M. et M ^{me}	
ROUMANIE		Lenoir, Poulin et C ^{ie}	25	J.	30
Une amie	20	Loriot, M ^{me} Aug. de	10	Perregaux, M ^{me} M. de	20
SUISSE		Martin, Edouard	5	SONVILLIERS	
Clarens.		Martin, Antoine	5	Chopard fils	20
Anonyme	200	Martin, Charles	20		
		Martine, M ^{me}	5		
		Moynier, Gustave	10		
		Odier-Reuge, M ^{me}	5		
		Perrot, Max	10		
		Rilliet, M ^{lle} M.	10		
		Semaine religieuse. les			
		Boîtes de la	125		

DONS EN NATURE

M. VON HEMERT, jouets d'enfant. — M^{me} DUBASTY, brassières, capelines, jupons chaussons de laine. — M^{me} GRAND D'ESNON, 20 paires bas de laine. — M^{lle} SCHÖT, béquilles d'enfant. — ANONYME, chocolat et pain d'épices. — M^{me} MÉRIAN, vêtements usagés. — M. FISCHBACHER, Dictionnaires Bottin. — M^{me} BOURLON de SARTY, objets pour les malades. — M^{lle} HUMUREL, fleurs pour les malades. — M^{me} PAUMIER, 150 bouteilles vin pour les malades, un porte-bouteilles. — M^{me} LÉO, une voiture de malade. — M. VACHEY, un matelas. — M^{me} CH. HERRENSCHMIDT, un panier de fruits. — MM. E HOSKIER et C^{ie}, 50 kilos riz, 50 kilos haricots, sucre cristallisé. — M. et M^{me} TESSIER du CROS, 65 litres vin du Gard. — M^{me} ROSEAU, 2 sacs de pommes de terre. — M^{me} W. d'EICHTHAL, 10 lapins. — M^{me} BARTHOLDI, 10 bancs pour l'Ecole maternelle, une bibliothèque. — M^{me} A. MIRABAUD, un harmonium. — ANONYME, une armoire. — L'ÉGLISE AMÉRICAINE, comestibles. — ANONYME, 30 couvertures delaine. — M. et M^{me} AUG. CHANU, 29 bouteilles vin blanc. — M^{me} MUZARD, une chaise percée.

INSTITUTION DES DIACONESSES

ÉTABLIE A PARIS

EN VUE DES ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES DE FRANCE

RÉSUMÉ DES STATUTS

But de l'Institution.

Les diaconesses sont des servantes de Jésus-Christ, qui se consacrent, pour l'amour de Dieu, aux œuvres de miséricorde; et l'Institution, fondée à Paris en vue des Églises évangéliques de France, a pour but : 1° d'offrir aux femmes protestantes, qui se sentent appelées à se faire diaconesses, une *École préparatoire* où elles puissent recevoir le degré d'instruction et les connaissances nécessaires à ce pieux service; et 2° de réunir en une *association fraternelle* celles qui, ainsi formées, voudraient se vouer, sous une même direction, aux soins des malades, des indigents, des enfants pauvres, etc., ou aux fonctions de directrices d'ouvrier, de maison de santé et de refuge, et autres établissements destinés aux membres des communions protestantes.

Les diaconesses sont formées dans la Maison des diaconesses établie à Paris, et où se trouvent *diverses écoles*, régulièrement établies et dirigées sous l'inspection de l'autorité; une *Maison de santé*, légalement autorisée, et où les malades, déclarées admissibles par un médecin, reçoivent tous les soins que leur état exige, et un *Refuge* où sont admises les femmes et jeunes filles protestantes sur leur propre demande ou celle de leur famille ou de l'autorité judiciaire.

Les ressources de l'Institution consistent : 1° dans les rétributions payées par ou pour les personnes admises à divers titres dans l'établissement; 2° dans le produit des services des diaconesses de la Maison employées au dehors; et 3° dans les subventions, souscriptions et dons recueillis en faveur de l'Œuvre.

Administration.

L'Institution et tout ce qui la concerne est sous la dépendance d'un conseil, nommé *Conseil de direction* et composé de deux pasteurs, dont l'un doit appartenir à l'Eglise réformée de France et

remplit les fonctions de président, de trois à cinq dames et de la personne nommée directrice de l'établissement. Ce Conseil applique les Statuts, fait les règlements, prend les mesures nécessaires à la bonne marche de l'Œuvre, nomme à tous les emplois et prononce en dernier ressort sur toutes les questions importantes.

A côté de ce Conseil, une *Commission de surveillance*, qui se compose de trois à cinq membres laïques, et se renouvelle elle-même en s'adjoignant pour cet objet les deux pasteurs, est spécialement chargée du contrôle des dépenses et de l'examen des comptes. Elle se réunit au Conseil de direction au moins deux fois par an, et chacun de ses membres a droit, en tout temps, de se faire présenter les registres des procès-verbaux et tous les documents de la comptabilité.

Le *pasteur président*, particulièrement chargé de la direction spirituelle, et la *sœur directrice*, instituée en autorité sur l'œuvre intérieure, sont chargés, comme délégation active du Conseil, d'administrer l'établissement et de pourvoir à toutes les affaires courantes, selon les principes constitutifs de l'Institution, et conformément aux décisions du Conseil, auquel ils rendent compte de leur gestion.

Tous les ans a lieu une séance publique, dans laquelle sont présentés le compte rendu et l'état de situation de l'établissement.

École préparatoire.

L'École préparatoire des diaconesses est administrée par le Conseil, qui, sur les propositions du pasteur président et de la sœur directrice, adopte et modifie chaque année le plan des études et des travaux, et prend toutes les mesures nécessaires en vue de l'instruction des futures diaconesses.

Lorsqu'une personne désire être admise comme élève, elle doit fournir les pièces suivantes :

- 1° Une demande en admission, contenant la déclaration qu'elle connaît et admet les principes de l'Œuvre, et se soumet à sa discipline et à ses règlements;
- 2° Son acte de naissance légalisé;
- 3° L'attestation d'un pasteur rendant témoignage à sa conduite, à son caractère et à sa piété;
- 4° Un certificat de médecin constatant qu'elle a été vaccinée et jouit d'une bonne santé;
- 5° Le consentement de ses parents ou tuteurs.

Il faut aussi qu'elle sache lire, écrire et compter, et qu'elle ne soit âgée ni de moins de 18 ans, ni de plus de 35.

Toute élève admise par le Conseil est tenue d'apporter un trousseau suffisant dont l'entretien est à sa charge.

Pour obtenir du Conseil le certificat qui constate à quel titre et en quel degré l'élève est reconnue capable de remplir l'emploi de diaconesse, il faut qu'elle ait passé deux ans dans la Maison et suivi avec approbation, un an comme *aspirante* et un an comme *adjointe*, l'enseignement, soit théorique, soit pratique, qu'on y reçoit.

Le Conseil décide chaque année quelles aspirantes peuvent passer adjointes et quelles adjointes peuvent recevoir le certificat de capacité, comme aussi quelles élèves doivent se soumettre à un nouveau temps d'épreuve.

Il peut aussi, en tout temps, renvoyer de la Maison toute aspirante ou toute adjointe pour cause de mécontentement ou d'incapacité.

Il peut également, mais par délibération prise à l'unanimité, faire des exceptions aux conditions d'âge, modifier la durée de l'aspirance et de l'adjonction, accorder des dispenses de trousseau ou toute autre faveur.

Association des Diaconesses-Unies.

L'Association des *Diaconesses-Unies* se compose d'un nombre non fixé de diaconesses, ayant au moins 21 ans révolus et s'étant volontairement, et avec l'agrément du Conseil de direction, attachées au service de l'Œuvre et placées sous la dépendance dudit Conseil.

Le Conseil nomme lui-même les diaconesses-unies, après rapport et sur la proposition du pasteur président et de la sœur directrice. Cette nomination exige les deux tiers des suffrages.

Il élit aussi, mais à l'unanimité des suffrages, et dans une séance spéciale, la sœur directrice. Il la choisit parmi les diaconesses-unies, mais le choix peut tomber aussi sur une personne placée en dehors de l'Association. Par son acceptation, la personne élue devient diaconesse-unie, si elle ne l'est déjà. Une fois élue, la sœur directrice peut être maintenue indéfiniment dans ses fonctions par le Conseil.

Tout ce qui concerne l'emploi, le placement, les mutations, le rappel, etc., des diaconesses-unies, soit dans l'Œuvre, soit au dehors, est décidé par le Conseil, qui tient compte non seulement de leurs aptitudes, mais de leurs répugnances et de leurs sympathies légitimes. C'est lui qui stipule les conditions auxquelles elles sont employées, et qui s'entend à cet égard avec les personnes et les

corps sous la direction desquels elles sont placées quant à leur service.

Les diaconesses-unies conservent leur propre avoir en toute propriété. Elles ne reçoivent point de salaire pour leurs services, mais l'établissement pourvoit à leurs besoins et les soigne en cas de maladie et dans la vieillesse. Les dons ou gratifications qu'on peut leur faire personnellement sont versés dans la caisse générale où rentre aussi la moitié de leurs honoraires ou émoluments quand elles sont employées hors de l'Œuvre. L'autre moitié est versée dans une caisse spéciale formant une caisse de réserve et destinée :

- 1° A l'entretien des sœurs âgées, infirmes ou déclarées émérites ;
- 2° Et au paiement des indemnités déterminées en l'article suivant.

Toute diaconesse-unie est libre de se retirer de l'Association six mois après avoir adressé sa démission au Conseil. Celui-ci peut abréger ce délai ou même en faire la remise complète à la démissionnaire, comme aussi il a toujours le droit de démettre et de renvoyer une diaconesse.

Dans l'un ou l'autre cas (démission ou renvoi), il est alloué à la diaconesse qui sort de l'Œuvre une indemnité (art. 16) dont le chiffre est calculé à raison de 50 francs par an, pour tout le temps de son service actif dans l'Œuvre comme diaconesse-unie.

Dans le cas où l'Institution cesserait d'exister, tout son avoir, soit en fonds, soit en meubles ou immeubles, deviendrait de droit propriété du Consistoire de l'Eglise réformée de Paris, pour être employé par lui :

- 1° A subvenir aux besoins des diaconesses pauvres, âgées ou malades, qui survivraient à l'Institution ;
- 2° Et à fonder ou à soutenir des œuvres de charité ayant pour objet les pauvres de l'Eglise réformée de France, et dans lesquelles auront une part les pauvres de l'Eglise de la Confession d'Augsbourg, à Paris.

Publications de l'Institution des Diaconesses

La Diaconesse, organe trimestriel de l'Institution des Diaconesses des Églises évangéliques de France.
Abonnement 1 franc.

L'Œuvre des Diaconesses de Paris et ses Stations. Brochure de 108 pages, illustrée de 48 photogravures, et contenant une description détaillée de tous les Établissements dirigés par les diaconesses (2^e édition).
Prix : 1 franc.

AVIS AUX FEMMES CHRÉTIENNES QUI VOUDRAIENT DEVENIR DIACONESSES

Lorsqu'une personne désire se former aux fonctions de diaconesse, et, dans ce but être admise comme élève à l'École préparatoire, elle doit correspondre d'abord avec la sœur directrice ou le pasteur président du Conseil (1), puis adresser au Conseil les pièces suivantes :

1^o Une demande en admission contenant la déclaration qu'elle connaît et admet les principes de l'Œuvre, et se soumet à sa discipline et à ses règlements ;

2^o Son acte de naissance légalisé ;

3^o L'attestation d'un pasteur rendant témoignage à sa conduite, à son caractère et à sa piété ;

4^o Un certificat de médecin constatant qu'elle a été vaccinée et quel est l'état de sa santé ;

5^o Le consentement de ses parents ou tuteurs.

Il faut, de plus, qu'elle sache lire, écrire et compter, et qu'elle ne soit âgée ni de moins de dix-huit ans révolus, ni de plus de trente-cinq ans.

Toute élève admise par le Conseil est tenue d'apporter un trousseau suffisant, dont l'entretien est à sa charge.

Le Conseil peut, mais par délibération prise à l'unanimité, faire des exceptions aux conditions d'âge, modifier la durée de l'aspirance et de l'adjonction, accorder des dispenses de trousseau ou toute autre faveur.

(1) On est prié d'affranchir les lettres, qu'on doit adresser comme suit : à *Mademoiselle Waller, directrice de l'Institution des Diaconesses, 95, rue de Reuilly, à Paris.*

Pour les envois d'argent, à *Mademoiselle S. Roulet, diaconesse comptable, 95, rue de Reuilly, Paris.*

TABLE DES MATIÈRES

Conseil et Comités.....	Pages 2 et 4
Assemblée générale et Rapports	5
Patronage des lits de la Maison de santé.....	29
Patronage de la Retenue et du Disciplinaire.....	33
Dépenses et recettes de l'année 1901.....	34
Liste des donateurs et souscripteurs en 1901.....	36
Dons en nature.....	47
Résumé des Statuts de l'Institution des diaconesses ...	48

La Maison contenant l'Œuvre des diaconesses, les Œuvres de *Refuge* (Retenue, Disciplinaire), celle des *Malades* (Maison de santé, Infirmerie), et celle des *Enfants* (Salle d'asile, École), est située rue de Reuilly, n° 95.

On peut visiter la Maison tous les jours, de une heure à quatre heures, excepté le dimanche.

Le dimanche, il y a dans l'oratoire des diaconesses, rue de Reuilly, n° 95 :

- École du dimanche, à 8 heures 1/2.
- Service divin (public), à 3 heures 1/2.